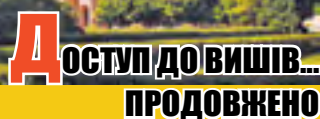


Ціле покоління дітей зростає на технічній пальмовій олії

A close-up photograph of a child's face as they drink from a clear plastic bottle. The bottle has a red skull and crossbones warning symbol on it. The background is a solid blue color. The text is overlaid on the top left of the image.

**Здоров'я українців – ніщо,
прибуток – усе**
Ціле покоління дітей зростає
на технічній пальмовій олії

10 СТОР.

10 STOP.



11 cm op.

**ПЕРШИЙ МІЖНАРОДНИЙ
ПІСЕННИЙ ФЕСТИВАЛЬ
«ВІД ЧЕРЕМОША ДО
ПРУТА»**

Гостинно запрошуємо
прийняти участь або
відвідати наш Фестиваль
який відбудеться з **5 по 8**
вересня у місті Новоселиця
Чернівецької області

До участі у Фестивалі
запрошується молодь віком від
6 до 26 років

Детальніше на сайті:
www.bfrkm.com.ua

Фестиваль проводиться за підтримки Чернівецької ОДА,
Чернівецької обласної ради, Новоселицької РДА,
Новоселицької районної ради, та особисте Геннадія Федорина

ОГРОМАДА СКОПОРІ

Територіальний інформаційний центр

Місце проведення

ДЛ - ЖАСО БУКОВИНИ

ПРАТ МАНАЛИТИВСЬКИЙ ПІСОВНИ ЗАВОД

МБ

БІСКОПІВ

МІСЦЕ

СТУДІЯ

Версіт

S

**ІНТЕРНЕТ-
ДОВІДНИК
ПІДПРИЄМСТВ
ОРГАНІЗАЦІЙ
ТА УСТАНОВ**
м. Чернівці
та Чернівецької області

www.cv.goldenpages.ua

або просто наберіть в пошуку:
ЗОЛОТІ СТОРІНКИ Чернівці

абзац новин

Буковину відвідав Католикос усіх вірмен. Це його четвертий візит до України. Глава Вірменської Апостольської церкви Гарегін II зустрівся з пастовою, місцевою владою та відправив службу у Вірменській церкві. На зустріч із Верховним Патріархом з'їхалися вірмени з різних регіонів держави.

Новодністровець став олімпійським чемпіоном. Вихованець новодністровської школи веслування Олександр Дяченко виграв Олімпійські ігри у байдарці-двійці на дистанції 200 м. Щоправда, представляв він на Олімпіаді в Лондоні не Україну, а Росію. Прикро, що талановитого хлопця «не помітили» в Україні і наразі він приносить славу сусідній державі.

У Чернівецькій області негода знеславила 12 сіл. Загалом в Україні в ніч на 14 серпня внаслідок несприятливих погодних умов 345 населених пунктів залишилися без світла. Бригади Обленерго працюють в посиленому режимі.

Кіоски та «пивні» намети приберуть з чернівецьких парків і площ. За те, щоби припинити встановлення тимчасових споруд на території ЦПКиВ ім. Т. Шевченка, парку «Жовтневий», площі і магістральних вулиць міста, проголосувала більшість депутатів міськради. Тут дозволять торгувати лише пресою, проізними квитками та сувенірною продукцією.

М'ячі з «футбольної квітки», спорудженої до Євро-2012, отримають діти. Арт-інсталяцію «Футбольна квітка», що складається з 1600 м'ячів, наприкінці серпня розберуть, а м'ячі з композиції роздадуть дітям. Спеціально для цього 21 серпня організують акцію.

Кладовище в Чернівцях знову прибирають... іноземні волонтери. 12 волонтерів із Фінляндії, Ірландії, Іспанії, Італії, Чехії та України прибрають єврейський цвинтар. Наймолодшому – 18 років, найстаршому – 72. Вони працюватимуть до 23 серпня.

На стадіоні «Буковина» покращують газон. А точніше – проводяться сезонні роботи з покращення стану футбольного поля. Зокрема, виконуються піскування, яке дасть можливість покращити дренажу систему.

Першачків на Буковині побільшало. Першого вересня до буковинських шкіл підуть 1100 першокласників. Порівняно з минулим навчальним роком, їхня загальна кількість збільшилась на понад 520 учнів.

Трьох перевізників ДАІ залишила без ліцензії. За два тижні Місячника безпеки дорожнього руху працівники УДАІ УМВС України області виявили 1857 порушень правил дорожнього руху, серед яких перевищення швидкості, порушення правил обгону, керування транспортними засобами у нетверезому стані. У трьох перевізників тимчасово вилучені ліцензійні картки на автобуси.

Буковинські аграрії завершили збирання ранніх зернових колосових і зернобобових культур. Зернові культури зібрали на 70 тис. га, вже намолили 256 тис. тонн збіжжя. Найбільші валові збори зерна отримали у Заставнівському, Кіцманському та Кельменецькому районах.

Версії

В Україні перед виборами рекордно зріс попит на долари

Це спричинене перманентними девальваційними очікуваннями через парламентські вибори і можливі економічні потрясіння, які за аналогією з 2008 роком очікуються саме у вересні-жовтні, інформує «Комерсант-Україна». Запевнення

Нацбанку й Уряду в стабільності української грошової одиниці не переконують населення припинити скуповувати іноземну валюту – через побоювання за свої заощадження громадяни в липні збільшили попит на долари до рекордного за останні 9 місяців рівня.

Масове скуповування валюти виявилось вигідним для банків: приріст валютних депозитів фізичних осіб на \$419 млн. також виявився максимальним від початку року.

– Найближчим часом люди будуть купувати валюту і класти її на депозити. Але з вересня ціни можуть почати зростати, як це завжди відбувається восени, і населення буде більше витрачати грошей, ніж заощаджувати, – пояснив президент Українського аналітичного центру Олександр Охріменко.

Українці проводять в Інтернеті в середньому 27 годин на місяць

2008 року український користувач Інтернету в середньому проводив у мережі близько 8 годин на місяць, а до 2012 року цей показник збільшився більш ніж утричі і склав близько 27 годин. Про це свідчать матеріали дослідження компанії TNS. Для порівняння з іншими медіа, житель України в середньому витрачає близько 12 годин на місяць на друковані ЗМІ і близько 22 годин – на радіо. Причому, ці показники знижуються протягом останніх років. Телебачення й досі залишається лідером за кількістю часу: в середньому жителі України дивляться телевізор близько 71 години на місяць.

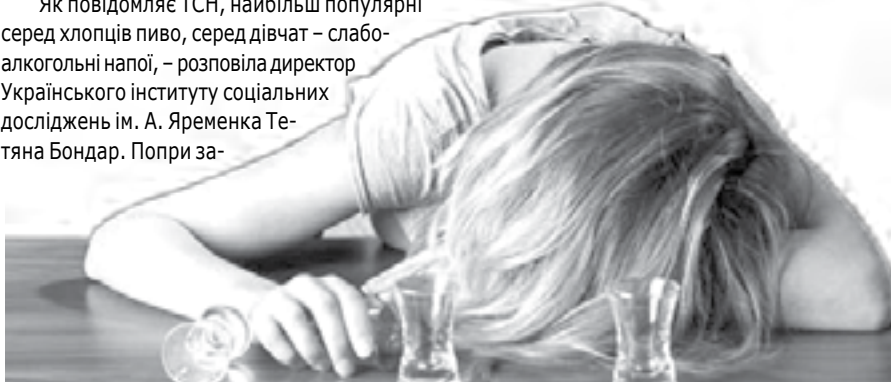


До 30 років українці стають алкоголіками

Соціологи здійснили низку опитувань серед молоді. Результати досліджень хажають: 85% підлітків підтвердили, що бодай раз у житті встигли випити чогось міцнішого. 76% юних українців зізналися, що випивали протягом року не один раз. За словами соціологів, сучасна молодь інакше святкувати вже не вміє.

Як повідомляв ТСН, найбільш популярні серед хлопців пиво, серед дівчат – слабоалкогольні напої, – розповіла директор Українського інституту соціальних досліджень ім. А. Яременка Тетяна Бондар. Попри за-

борону продавати алкоголь неповнолітнім, 70% опитаних підлітків сказали, що вільно можуть його придбати в багатьох кіосках і магазинах. Психологи переконують, що алкоголізм видоюних українців зізналися, що випивали протягом року не один раз. За словами соціологів, сучасна молодь інакше святкувати вже не вміє.

ПОГЛЯД ПОЛІТОЛОГА
Спадщина ГУЛАГу – презирство до простої людини

Близько 90 років тому в радянській державі були створені перші концентраційні табори для політичних противників більшовицького режиму. Згодом ракова пухлина дала численні метастази і в СРСР з'явився цілий «Архіпелаг ГУЛАГ», як назвав цю величезну систему її колишній в'язень Солженіцин. Виправно-трудові табори були підпорядковані органу НКВС, який російською мовою називався «Главное управление лагерей» (скорочено – ГУЛАГ). Мільйони людей пройшли через жахи цих таборів. За деякими підрахунками, майже кожен шостий громадянин СРСР потрапляв за колючий дріт. Точну кількість ув'язнених наврад чи колись дізнаються історики: значну кількість документів утрачено, а в тих, що збереглися, є різкої невідповідності. Адже одним із родових гріхів радянської звітності була її постійна підтасовка.

Політичні в'язні не складали більшості в тих таборах, до двох третин зеків сиділи за кримінальними статтями. Але серед них було багато людей, яких система покарала фактично ні за що. Хтось із голоду підняв на колгоспному полі кілька колосків – і відправився у табір за «розкрадання колгоспної власності», хтось записався на роботу – і отримав жорстокий вирок. Інший загорився на нари за «порушення паспортного режиму»: спробував без санкції властей змінити місце проживання. Як тоді говорили, «була б людина, а стаття знайдеться». Всіх ув'язнених перетворювали на рабів і використовували їхню працю для «освоєння» Крайньої Півночі або незорих степів Казахстану, для роботи на лісоповалі, будівництві доріг, на шахтах і уранових рудниках. Нещадно вичавлюючи останні сили і людей, їх врешті-решт перетворювали на «табірний пил».

Для охоронців «вертухаїв» життя зєка не вартувало нічого. З людською гідністю вони не рахувалися, жодних людських прав за ув'язненими не визнавали. Недарма в суспільстві панував страх перед таборами, і на ньому трималася вся система. ГУЛАГ формально припинив своє існування після смерті Сталіна, під час хрущовської «відлиги». Але його спадщина донині живе й останнім часом навіть зміцнюється. Насамперед, це страх рядових громадян перед репресіями влади. Жертвами покарання у сталінські часи міг стати будь-хто, адже діяв принцип «бий своїх, щоби чужі боялися». Безконтрольна влада любить удаватися до таких методів, бо заснована вона на масовому страхові. Гарантією від масових репресій є суд, незалежний від виконавчої влади. Нині такого в Україні немає. Відсутнє в нас і розвинуте громадянське суспільство, яке не давало б владі остаточно розперезатися.

ГУЛАГ залишив у спадок глибоке презирство до простої людини. «Вертухаї» мали над ув'язненими необмежену владу, якою впилися до нестями. Нащадки цих садистів нині пишаються «подвигами» своїх дідів. Була б нагода, обов'язково продовжили би «славні традиції», що зберігаються в деяких родинах. Звірства сталінських часів посправжньому не засуджені ні в СРСР, ні в сучасних Україні та Росії. Навпаки, останнім часом зростає кількість відкритих прибічників Сталіна, йому ставлять пам'ятники в Україні й карають хлопців, які намагаються зруйнувати сталінського ідола. Але ж там, де Сталін, там і ГУЛАГ. Якщо суспільство забуде цю просту істину, то знову повторить страдницький шлях, який коштував життя мільйонам людей.

Ігор БУРКУТ

офіційно
Звернення голови обласної державної адміністрації

Дорогі країяни!
Шановні учасники виборчого процесу!
Парламентська передвиборна кампанія увійшла в активну фазу. Центри виборчим за-реєстрував кандидатів у народні депутати по загальнонаціональному й одномандатних виборчих округах. Ми обиратимемо депутатів українського парламенту за пропорційно-мажоритарною системою.

Маємо розуміти, що від результатів виборів нового складу Верховної ради України – законодавчого органу держави – залежатиме подальший поступ країни, її оновлення і модернізація, інтеграція в Європейський Союз, зрештою – імідж України у світі.

Впевнений, що на Буковині, яка має давні європейські традиції, парламентські вибори пройнуть згідно з міжнародними стандартами. А виборчий процес базуватиметься на принципах змагальності, на засадах «Кодексу належної практики у виборчих справах» Венеціанської комісії.

Створення належних і рівних умов ведення політичної боротьби буде запорукою конкурентності виборчої кампанії, а результати виборів відповідатимуть волевиявленню громадян.

Маю впевненість, що в Чернівецькій області, завдяки нашим спільним зусиллям, вибори до Верховної Ради України пройдуть демократично, прозоро й чесно.

Вважаю, що під час перегонів за мандат народного депутата політичні сили, кандидати в парламентарії по одномандатних округах повинні проявити притаманні краю взаємоповагу та європейськість.

Переконалим: вести в області нечесну передвиборну кампанію – не до лиця політичним партіям і претендентам на високий статус народного обранця. Вважаю, що не личить учасникам виборчого процесу вносити розбрат в буковинське суспільство, використовувати «чорні» технології, обливати брудом один одного і виливати цей бруд на земляки: Буковина і буковинці заслуговують на повагу і конструктивний діалог, зацікавлену і

відверту розмову про своє майбутнє.

Вірою, що мешканці краю, які вирізняються своїм менталітетом, толерантністю у взаєминах, почуттям відповідальності і мудрістю, контролюватимуть хід виборчої кампанії і запобігатимуть ймовірним порушенням чинного законодавства.

Маю надію, що інститути громадянського суспільства, засоби масової інформації області, як вільні неангажовані недержавні структури, будуть об'єктивними в своїх оцінках виборчого процесу, візьмуть під контроль хід передвиборної кампанії в регіоні та сприятимуть її прозорості.

З свого боку, як керівник крайової виконавчої влади, я забезпечу в області, у рамках чинного законодавства і згідно з компетенцією, необхідні умови для проведення парламентських виборів і вільного волевиявлення жителів регіону у день голосування.

Пам'ятаймо: життя триває й після виборів – і нам спільно творити успішне майбутнє нашого краю. Важливо, щоби на парламентських виборах перемогу здобула Буковина – край, де варто жити!

Михайло ПАПІСВ, голова Чернівецької ОДА

Недобір фізиків, математиків, географів та економістів
Прийом студентів на держзамовлення продовжили до 15 серпня

Зважаючи на ситуацію, яка склалася через невиконання плану держзамовлення вищими навчальними закладами різних рівнів, Міносвіти дозволило продовжити термін прийому оригіналів документів до 15 серпня. Абітурієнтам, які не потрапили до третього списку, але перебували близько до нього, треба звернутися до навчального закладу і поцікавитися, чи є вакантне місце на той напрям підготовки, на який вони подавали заяву та документи, і чи є у них шанси вступити на місця держзамовлення за їхніми конкурсними балами.

Окрім цього, до 25 серпня дозволено подавати оригінали документів на контрактну форму навчання не лише на ті напрями підготовки, на які вступник подав документи до 31 липня, а й на інші. Проте це можна робити лише в межах одного навчального закладу та на напрями з тими ж конкурсними предметами.

Однак лист Міністерства має рекомендаційний характер, тож ВНЗ, які вчасно виконали план державного замовлення, не зобов'язані продовжувати терміни зарахування до 15 серпня.

Лікарня для бідних святкує 15-річчя

За цей час у Берегометській лікарні Червоного Хреста пролікувалося понад 6 тис. буковинців.

Щорічно в лікарні мають змогу перебувати більше 400 хворих. Тільки за І півріччя 2012 року тут оздоровилося 335 хворих. Серед них 237 – самотніх, 24 – інвалідів праці, 73 – учасників війни, 1 – інвалід дитинства.

Завдяки благодійникам, від початку нинішнього року на утримання лікарні Червоного Хреста виділено майже 400 тис грн., зокрема передані продукти харчування, ліки, предмети реабілітації, мийоч та дезінфікуючі засоби.

А нещодавно подарунком для лікарні стали 40 тис.грн. від ТОВ «Пошє Лізинг Україна». На ці гроші закупили продукти харчування, натільну та постільну білизну, а також укрій потрібний портативний електрокардіограф.

Потребу Берегометська лікарня і фізіотерапевтичного обладнання: воно покращило б медичне обслуговування хворих. А це – інгальатор, дарсонваль, електрофорез, кварц (УФО), інфрачервона лампа. Не менш нагальною проблема – відсутність автомобіля. Червонохрестівці сподіваються, що благодійники та спонсори, які допоможуть реалізувати ці потреби, все ж таки знайдуться.

Максим КЛИМЕНКО, «Версії»

Чернівецький округ: боротьба компроматів чи добрих справ?

Передвиборні перегони стартували. На крутих віражах декого вже добряче заносить. Та, на жаль, відверто про окремі нюанси «гонки» ніхто не говорить. Бо, як наголошують розумні люди, в нас немає грошей на те, щоби виграти справу в суді.

Найбільша увага нині прикута до Чернівецького мажоритарного округу №201. А от своїм баченням інтриги в цьому окрузі ділитись відомий політолог та історик, кандидат історичних наук Ігор БУРКУТ.

– Нинішні вибори до ВРУ відбуваються за змішаною системою, – нагадує Ігор БУРКУТ, – 225 депутатів обираються за пропорційною системою, тобто за партійними списками, а ще 225 – за мажоритарною. У нашій області утворено кілька мажоритарних округів чи не найбільш цікавий – 201. Боротьба на ньому точитиметься між головними політичними силами – «Партією Регіонів», об'єднаною



До ЧНУ ім. Ю.Федьковича зараховано понад 2,5 тисячі бюджетників. Недобір вступників – на фізичному, математичному, географічному та економічному факультетах. У БДМУ набрали 129 бюджетників. Недобору на державну форму навчання немає. У ЧТЕІ КНТУ найпопулярніші спеціальності – туризм і менеджмент. «Державників» на денну форму навчання набрали за планом – 163 особи, на заочну – 113 осіб.

Чорноморський циклон, що зумовив дощі на Буковині, відступає
Протягом трьох днів випала майже місячна норма опадів

Упродовж кількох останніх днів дощило та суттєво похолоднішало. Зміну з палючої спеки на доволі прохолодну як для літа погоду спричинив чорноморський циклон, під впливом якого опинилася Буковина. Холодніше стало й у центрі України та на сході. Проте синоптики заспокоюють: нічого аномального тут немає, бо ж унаслідок глобального потепління клімат змінюється на всій планеті.

Від 12 до 15 серпня в нашій області випала майже місячна норма опадів. Проте непокоїтись про ймовірність паводків поки не варто, кажуть метеорологи. Наразі дощі тільки на користь: на них уже давно чекали аграрії, до того ж від спекотних температур і посухи змілилі русла річок, а рівень води в криничях знизвся до мінімального. Тож у разі, якщо дощі тротримаються ще кілька днів, рівень ґрунтових вод і річкових басейнів піднімиться до норми, оживіє і спрагла вологі городина.

Синоптичні прогнози свідчать, що від 16 до 19 серпня ще дощитиме, а в наступні дні вигодогдиться: 20-22 серпня буде ясно, зрідка небо захмарюватиметься, температура повітря становитиме 17-27 градусів тепла. 23-24 серпня – сонячно, без опадів, повітря прогріється до +27 градусів. Тож літо триває та радуватиме ще сонячною погодою й притаманним їй порі року теплом.

Максим КЛИМЕНКО, «Версії»

кримінал

Майже 1,5 тис. грн. вудирив чернівецький рецидивіст у жителяки Тернопілля, удаючи себе по телефону за її племінника. Шахрайство 21-річний парубок вчинив, перебуваючи... за ґратами. У нього це вже п'ята судимість. Зі снів потерпілої, на її мобільний зателефонува-ли і голос у слухавці запитав, чи впізнає вона його. Жінка, назвавши ім'я племінника, сама ж потрапила на гачок. Далі обманом в'язень умовив жінку переказати гроші на його теле-фон. Проте, що її ошукали, тернопільянка зрозуміла лише наступного дня, коли зв'язалася зі справжнім племінником. До тюремного «стажу» підозрюваного додається щонай-менше три роки позбавлення волі. Крім того, пенітенціарії з'ясовують, яким чином до ув'язненого потрапив мільйник.

Взяв авто напрокат... і вирішив його не повертати. У Чернівцях громадянин Молдови взяв напрокат на кілька днів автомобіль «Опель-Вектра» і не повернув його. Менеджеру фірми шахрай залишив паспорт на прізвиське жителя Одещини. Коли минув термін оренди, а легковик не повернувся, ошукані керівники підприємства спочатку безуспішно спробували розшукати його власними силами, а потім звернулися до міліції. Правоохоронці встановили особу злощичця і, оголосивши його в міждержавний розшук, притягнули до відповідальності. Окрім зобов'язання компенсувати потерпілій стороні матеріальні втрати, за свою витівку «псевдоодесит» отримав ще й 5 років в'язниці.

З новим роком... у в'язниці. 36-річний чернівчанин, зготуючись до зустрічі 2012 року та серйозного застілля, проник до підсобного приміщення знайомого на вул. Вербо-вій і поцупив продуктів харчування на 750 гривень. Однак, з'їсти вкрадене йому так і не довелося – 31 грудня, лише за десять годин до Нового року, на нього виїхали оператив-ники. За скоєне чоловік, в якого вже було дві судимості за крадіжки, на 2 роки і 3 місяці відбув за колючий дріт.

Бандеролі з алкоголем передавали в'язням Бскоярської колонії. При огляді вмісту посыл-ки одному з засуджених інспектори відіпалу нагладу і безпеки колонії вилучили 2 пляшки вина, пляшку прозорої рідини зі специфічним запахом спирту та 18 банок пива. Того ж дня з продуктової передачі для іншого засудженого співробітники установи вилучи-ли 4 політиленові пляшки прозорої рідини зі специ-фічним запахом спирту та 5 пачок сухих дріжджів.

За напад на таксиста – по 8,5 років ув'язнення. Саме такий вирок суд виніс двом буковинцями, які у листопаді минулого року на вул. Московської Олімпійдву зупинили приватне таксі і попросили водія за певну плату відвезти їх до с. Клішківці Хотинського району. Відтак один із пасажирів пляшкочо з-під пива вдвирив водія по голові, виштовхнув із салону, а другий зайняв його місце за кермом. За півгодини правоохоронці затримали двох мешканців Хотинщини – 23 та 26 років. Обох уже двічі притягали до відповідальності за крадіжки та шахрай-ство. Впродовж нового тюремного терміну, визначено-го судом, вони також повинні виплатити потерпілому водієві 15 тис. грн. за матеріальні та моральні збитки.

– **Але ж у Михайлішина та Фе-дорука на руках козирні карти – море серйозних компроматів одне на одного...**

– В цьому й інтрига. Кожний з них має багато інформації про опонента. Нею вони й «гратимуться». А в ре-зультаті може статися нівелювання... Та я хочу наголосити на іншому – на тому, що від цього можуть отри-мати чернівчани...

– **Нам хаче,мо,шочас уженарп'їб чернівчан скористатися своїми лібрами, а не наважю, як було досі?**

– Якщо у зазначених кандидатів професійно працюватимуть штаби, вони запропонують жителю облас-ного центру досить цікаві обіцянки. Адже тут уже не можна буде обме-житися загальними фразами на кшталт «Оберіть мене – і вже завтра ввечері ви житимете краще, ніж жили сьогодні вранці!». Тут доведеться говорити досить захоплюючо...

Кожний з цих кандидатів є дуже відомим у місті. У кожного з них є свої плюси та мінуси. І боротьба, яка сті політичні сили, які будуть пред-ставлені за партійними списками. Зрозуміло, що не обійдеться й без

болючих проблем міста. А хто ці про-блеми знає краще, ніж мер і секретар міської ради?

Ідеальним варіантом було би, звісно, щоби за ті декілька тижнів, що залишилися до 28 жовтня, кожний із цих кандидатів зробив щось конкрет-не для міста й чернівчан. Аби не пу-нали тільки абстрактні фрази, а щоби люди відчули та переконалися: саме ця людина вміє не тільки обіцяти, а й зробити щось конкретне. Іншими словами, виконати обіцяня.

Тому я вважаю, що ця передви-борна боротьба може внести певний позитив у життя міста та його меш-канців. Але це за умови, коли канди-дати не на словах, а на ділі почнуть вирішувати проблеми, які стоять перед нашим містом. А їх дуже багато і про них можна говорити годинами. Тому хотілося б, щоби мажоритар-ники усвідомили: тільки добрі справи зіграють на їхній імідж, а отже – і на результат виборів.

Лілія КИРИЛЮК, «Версії»

соціальні

Версії

Герцаївська Остриця матиме газ!
І це станеться вже нинішньої осені

Ситуація з газифікацією Остриці Герцаївського району на слуху вже не перший рік. Дивовижно, бо село розташоване одразу ж за багатопверхівками мікрорайону «Гравітон» обласного центру, тобто в кілометрі від Чернівців, а не газифіковане. Хоча усі сусідні села Герцаївщини та Глибоччини давно з голубим паливом. Натомість остричанам доводиться рятуватися дотопотпними методами дідів і прадідів. А за вікном, як не як, уже XXI століття...



Розмова про острицький газ у кабінеті секретаря Чернівецької міської ради (зліва направо): Василь Цуркан, голова Острицької сільради, Віктор Кришмару, голова Герцаївської райдержадміністрації, Геннадій Федоряк, голова ПАТ «Чернівцігаз», Віталій Михайлішин, секретар Чернівецької міської ради

«Відверто кажучи, не надто віритись, що газ у нашій Остриці косять буде», – приблизно такими були настрої селян ще буквально тиждень тому. Про це розповів авторові голова Герцаївської районної адміністрації Віктор КРИШМАРУ, який зустрічався з обуреними мешканцями села. Та, слава Богу, ситуація нарешті рушила з місця. Бо люди, які не шукають «відмазок», а реально не тільки хочуть, а й можуть допомогти селянам, щоби в їхніх оселях був газ. І він там буде!

З ініціативи голови правління ПАТ «Чернів-

цігаз» Геннадія ФЕДОРЯКА, у кабінеті секретаря Чернівецької міської ради Віталія МИХАЙЛИШИНА відбулася позавчора робоча зустріч, на якій нарешті було знайдене вирішення гострого «Острицького» питання. Підготувавши загальну фахову оцінку ситуації, пан ФЕДОРЯК повідомив міську владу про те, що місто не зазнає жодних втрат, якщо до його системи газопостачання підключиться Остриця. Бо тиск у міському газопроводі не впаде, зате мешканці багатостраждального села нарешті отримають благодіє паливо і тепло в оселі.

І дійсно, таке вирішення питання видається оптимальним, адже планувати розгалуження газових гілок варто не за адміністративним принципом, а за географічним. – Це розумне рішення, спрямоване не на уникнення бюрократичних клопотів, а на реальну допомогу людям, – прокоментував підсумки зустрічі присутній на ній голова Герцаївської районної адміністрації Віктор КРИШМАРУ. Не приховував радості й голова Острицької

сільської ради Василь ЦУРКАН: «Я щасливий тим, що нарешті можу повернутися додому та з упевненістю сказати односельцям: газ у нас все ж таки буде! Це визначний день для Остриці, який увійде в історію нашого села. Крім того, мене радує, що саме Геннадій ФЕДОРЯК балотуватиметься у народні депутати по нашому мажоритарному округу. Під час співпраці з такими людьми з'являється впевненість у майбутньому. Нарешті з'являються політики, які вирішують питання, а не тільки роздають обіцянки!».

Спочатку планувалося провести газ в Острицю до Дня Незалежності України. Однак Геннадій Дмитрович ФЕДОРЯК відразу зауважив, що для цього потрібно трохи більше часу і не варто обмановати селян: «Ми не будемо прив'язувати газифікацію, як і вирішення інших проблем, до жодних святкових дат. Це нісенітниця! Людям потрібний газ не на День Незалежності, він їм потрібний завжди. Тому всі роботи слід виконати надійно, без зайвої квапливості, яка може негативно вплинути на якість. Газ в Остриці буде у вересні – першій половині жовтня! Порозуміння з усіх проблемних питань із паном Михайлішином знайдене. Місто не постраждає від того, що до газопроводу, який іде від Топорівської ГРС, під'єднається Остриця. Вже сьогодні починаємо реалізовувати це заплановане!».

Отож, крига скресла, обіцянки одних політиків почали виконувати інші! Зрештою, в цьому немає нічого дивного. Робить той, хто на це здатний. І найприємніше, коли конкретну вигоду з цього отримуємо ми з вами – звичайні громадяни, для яких наразі й існує ця держава.

Олексій КАФАНОВ, фото автора

У міграційній службі області змінено режим роботи та графіки прийому громадян

Державна міграційна служба України в Чернівецькій області повідомляє, що у зв'язку завершенням реорганізації та передачею повноважень відділу ГРФО УМВС органам ДМС в Чернівецькій області змінено графіки роботи обласного апарату та районних підрозділів органів ДМС, а також режим прийому громадян. Для організації єдиного в системі ДМС графіка роботи територіальних органів і підрозділів, зручності мешканців Управління ДМС України в Чернівецькій області, Шевченківський і Першотравневий відділи та Садгирський сектор ДМС України в Чернівецькій області з 15 серпня працюватимуть від понеділка до четверга від 09.00 до 18.00, у п'ятницю – за скороченим робочим графіком від 09.00 до 17.45. Вихідні дні – субота та неділя.

Районні сектори Управління ДМС України в Чернівецькій області працюють від вівторка до суботи за наступним графіком: вівторок та четвер – від 09.00 до 18.00, середа та п'ятниця – від 10.00 до 19.00, субота – від 09.00 до 16.45. Вихідні дні – неділя, понеділок.

На Буковині запрацювала Академія Громадянина
її слухачів навчають політиці

Конкурс для громадсько-активних молодих людей області, які мали бажання відвідувати Академію, тривав до 10 серпня. Ті, хто пройшли конкурсний відбір, упродовж серпня-вересня вчитимуться орієнтуватися в сучасній політиці, не бути обдуреними на виборах, захищати свій голос, механізмів громадського впливу на владу, отримувати доступ до публічної інформації, працювати з медіа та інформацією.

Учась у заходах Академії безкоштовна, а кращі її випускники зможуть працювати в команді професіоналів громадського аналітичного виборчого проекту «Буковинський громадянин XXI ст.» у рамках діяльності руху «Чесно» на Буковині.

Першого дня занять в Академії відомий буковинський політолог Ігор БУРКУТ зауважив, що більшість



Молоді обличчя учасників тренінгів дарують усім надію на зміни в нашому житті

українців стверджують, що проголосували б за політичну силу, яка запропонує якісну, чітку та обґрунтовану програму виходу з кризи, однак такої вони не знають. Тому відмовляються прийти на вибори. У цьому критичність ситуації. Люди нарешті зрозуміли: величезна кількість політичних партій, що називають себе політичними партіями, є насправді бізнес-проектами, які об'єднують спільні матеріальні інтереси певного

клану. Через це – велика нудьга і великий сум у народі. Він же нікого не цікавить. Але саме ці настрої й підтримує влада, щоби зберегти свої посади ще на 5 років. Їй вигідно, щоби якнайбільше українців сповідувало таку думку: «Всі політики брехуни, мерзотники і злодіи. І чи я піду на ті вибори, чи не піду, все одно вони робитимуть так, як хочуть». Але ж це означає, що маса людей просто дарує голоси тим, хто хоче ці вибори сфальсифікувати. Отож, перш ніж щось робити, давайте думати...

Вікторія ЯШАН, «Версії»

На історію не зазіхай!

Для перепланування квартир, ремонту доріг, озеленення в історичній частині міста буде потрібен спеціальний дозвіл

При будівництві споруд, переплануванні квартир або виконанні будь-яких ремонтних робіт, а також при встановленні малих архітектурних форм, політичних наметів, елементів зовнішньої реклами в межах історичних ареалів міста та в буферній зоні об'єкта

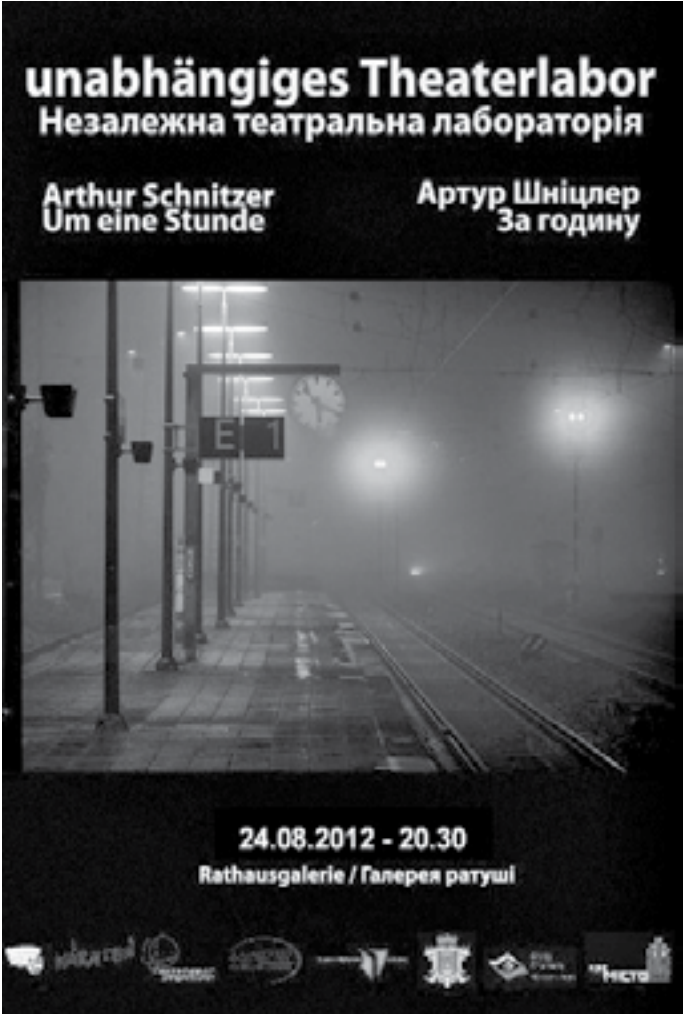
ЮНЕСКО потрібно отримати попередній висновок відділу охорони культурної спадщини. Це саме стосується і проведення земляних та шляхових робіт, робіт із реконструкції вуличних та інженерних мереж, влаштування паркувальних місць.

Члени виконавчого комітету міськради зобов'язали районні в місті ради надати пропозиції щодо перенесення за межі історичної частини самовільно встановлених споруд, проведення ремонтних робіт дорожнього покриття та тротуарів, додаткового озеленення на прилеглий до об'єкта ЮНЕСКО території. Департамент містобудівного комплексу та земельних відносин міської ради і відділ охорони культурної спадщини мають надати пропозиції щодо обмеження руху транспорту й облаштування пішохідних територій і зовнішнього

Максим КЛИМЕНКО, «Версії»

Авторалі інвалідів-спинальники – у Чернівцях

24 серпня, о 10.30, від пл. Соборної в рамках всеукраїнського «Кубку Незалежності» автомобільним парадом розпочнеться авторалі «Буковинські Карпати». На автомобілях із ручним керуванням змагатимуться інваліди-спинальники. Серед інвалідів, які пересуваються у візках, відбудуться змагання зі спалому та дартсу.



Шановні чернівчани, благодійники!

Нещодавно 20-річному хлопцеві Тарасові Гречці лікарі поставили страшний діагноз – гострий лейкоз. Юнак щоденно потребує переливання крові, а також значних коштів на постійне лікування. Прохання до всіх небайдужих за можливості допомогти. Кошти перераховувати на поточний рахунок матері Тараса: ПАТ «Державний ощадний банк України», р/р 26209001106724 Гречка Алла Григорівна. Кров можна здати від понеділка до п'ятниці в Обласній станції переливання крові, що розташована за адресою: м. Чернівці, вул.Українська, 36. Із собою мати паспорт і флюорографію, зроблену не раніше, ніж за півроку до моменту здавання крові.

Чернівецька філія ТОВ «УКРСПЕЦТОРТ ГРУП» проводить прилюдні торги по реалізації арештованого нерухомого майна (предметапотеки), а саме: Лот №1: нежилі приміщення (кафе-бар) загальною площею 128,40 кв. м, які знаходяться за адресою: м. Чернівці, вул. Щеткіна, під номером 10. Нежилі приміщення загальною площею 128,40 кв. м, розташовані в цокольному поверхі щеткіногосадибногозогоз ікошольнимприміщення нежитловогобудинку, площа забудови – 160,50 м.кв., фундаменти – стрічкові бутобетонні, стіни перегородки – цегляні, перекриття – цегляне склепіння, дах – двосхилий по дерев'яних кроквах, покриття – цинкочугуна сталь, обладнані центральні м'ясо мережі, газопостачання, каналізація, електропостачання, автономне гаряче водопостачання та опалення (бойлер гарячої води та котел), автономне водостачання, знос-20%. Стартува (початкова) ціна – 702 685 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 351 341,25 грн. без ПДВ. Боржник: Надя Ірина Кірюва (м. Чернівці, вул. Гетьмана, 56, ідентифікаційний код 7059318623). Статуван: ПАТ Банк «Фінанси і кредит» в особі ЧОД філії ПРУ (м. Чернівці, вул. Головна, 84, код ЄДРПОУ 20539586). Лот №2: земельна ділянка №40 площею 0,0620 кв. м, кадастровий №710136300151031004, яка знаходиться за адресою: м. Чернівці, вул. Гетманська, садівниче товариство «Богатик». Цільове призначення земельної ділянки – для ведення садівництва. Земельна ділянка належить боржнику на праві власності на підставі Державного акта на право власності на земельну ділянку від 02.09.2011 року. Обмеження на використання ділянки невідомі. Стартува (початкова) ціна – 71555,00 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 3577,7579 грн. без ПДВ. Боржник: Юрчук Анатолій Григорович (с. Остриця, Кіцманський району Чернівецької області, ідентифікаційний код 7205318623). Статуван: ПАТ «Універсал Банк» (м. Київ, вул. Автозаводська, 54/15, код ЄДРПОУ 21133352). Лот №3: квартира №3 загальною площею 86,30 кв. м, що знаходиться в м. Чернівці, вул. Хотинська, буд. №48. Квартира докинута житловою площею 40,70 кв. м, знаходиться на першому поверсі двоповерхового житлового будинку, стіни – цегляні, перегородки – цегляні, перекриття – залізобетонні плити, підлога – паркет, керамічна плитка, вікна – металопластикові та дерев'яні; інженерне устаткування: електропостачання, водопостачання, каналізація, газопостачання, технічний стан – добрий з урахуванням. Стартува (початкова) ціна – 491 187,00 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 24559,00 грн. без ПДВ. Боржник: Тарадико Анатолій Васильович (Чернівецька область, Сокирянський район, с. Олексівка, ідентифікаційний №2942623990). Статуван: ПАТ «Фольксбанк» / м. Львів, вул. Гравовського, 11, код ЄДРПОУ 19358632). Знайомилися з майном можна кожного робочого дня з 10:00 год. до 16:00 год. за години місцезнаходження, звернувшись до організатора прилюдних торгів. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Московської Оптимізації, 1А. Прилюдні торги відбуватимуться: 13 серпня 2012 року (торги за адресою: м. Чернівці, вул. Московської Оптимізації, 1А, у приміщенні Чернівецької філії ТОВ «УКРСПЕЦТОРТ ГРУП»). Реєстрація приймається за адресою до початку прилюдних торгів. Гарантійний внесок вноситься на р/р 26000013006122АТ «Сбербанк Росії», МФО 56067, код ЄДРПОУ 36303404, одержувач: ТОВ «УКРСПЕЦТОРТ ГРУП» (Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти робочих днів з дня підписання протоколу про проведення прилюдних торгів, не відраховуючи дня проведення прилюдних торгів, на зазначений протокол по лотам №1 та №2, р/р №73731000200208 в ХДК в Чернівецькій області, МФО 856135, код ЄДРПОУ 35029484, одержувач: Шевченківський ВДВС Чернівецького МЮ, по лоту №3: р/р №73731000200203 в ХДК в Чернівецькій області, МФО 856135, код ЄДРПОУ 35029484, одержувач: Садгирський ВДВС Чернівецького МЮ). Детальна інформація за тел. 063-422-39-17.

теле Версії		20 серпня	понеділок		
УТ-1		«Сніданок з 1+1». 10.00 «Шість кардіс». 10.35 Комедія «Москва сплосзем не верить». 13.45 02.35 Т/с «Снідак». 14.10 01.45 Т/с «Остання зустріч». 15.20 «Сімейні драми». 16.40 «Прости мені, моя любов». 17.45 03.00 «ТСН. Особливе». 18.25 Т/с «Моя сповідь». 19.00 «Пісня». 20.15 21.25 22.45 03.25 04.20 05 Т/с «Без сліду» (2). 00.05 Бойовик «Кунг Фу: Кулак атакує» (2).	06.45 08.25 18.50 23.35 00.30 03.20 05.04 25.19 Світ 06.50 08.40 23.45 00.40 02.55 03.35 05.04 «Світлячок». 07.00 08.00 09.00 10.00 11.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 03.30 05.04 «Наше новини». 07.10 08.15 22.25 23.20 00.15 03.15 05.15 «Бізнес-час». 07.20 «Антиплат-новини». 07.30 «Ранок із зірками». 07.55 08.35 «Трансмісія-новини». 08.30 08.50 09.15 10.10 12.55 1.3 10.14 15.17 20.17 50.23 22.35 22.55 23.50 03.50 05.03 03.30 04.3 0 «Погода». 09.10 19.20 «Ніч-в-час». 09.20 13.20 14.20 «5 елементів» 10.30 11.10 12.15 «РестПубліка з Анною Безуглою». 15.15 «Ферал на Олімпі»! 16.15 «Мотор». 17.25 04.40 «Кабінетна». 18.15 03.40 «Територія закону». 19.30 20.10 21.10 01.00 05.15 «Експ. Підсумки дня». 21.40 04.00 «Час-Тайм». 22.00 02.30 «Податковий щоденний». 23.25 00.25 03.20 04.20 «Crime news».	09.05 «Сад. Город. Квітний». 10.05 13.40 00.40 «Вулиця Свєтєлєна». 11.30 01.30 «Біскусєчє година від М2». 13.15 «Золота колекція кінєматєграф». 16.00 «Пракєтичєє керівництєво для екстрємального туриста». 16.30 «Музична програмє» (рум. мов.) 17.10 «Хєнд мєйд». 18.00 «Найгарнїшї острови свїту». 19.00 21.30 00.00 «Чернєвцький рєпортєр». 22.10 Х/ф «Король скєйтбєрд-дун (1)».	17.32 «Мєє рїднє сєло». 18.00 «Вєчєрня студїя» (рум. мов.) 19.30 «Зав'яз». 20.45 «Вєчєрня казєка». 21.00 «Вєчєрня студїя» (рум. мов.) 21.55 «Служба розшуку дїтєй». 02.40 «Тєлєпїтєтїсє краєу».
ІНТЕР		06.00 17.00 Т/с «Хто у домі господар?» 07.15 08.20 Мультик з Лунтиком. 07.55 Телезубчик. 07.55 Байдики. 09.00 15.00 Т/с «Кремлівські курасити». 10.00 Т/с «Вєсї жїнкї - вїдїмї». 11.00 Т/с «Бєвєрлі Гїлз-90210. Новє покєлїня». 11.55 Т/с «Слєпї і прїнцєсє». 12.20 Твоє мамї! 12.30 10.15 Т/с «Дїффчатка». 13.35 16.35 Одна за вїсїх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортївці в сїдїницях. 17.40 Т/с «Моя прєкрасна няня». 22.45 Бардак. 23.25 Дїтєчї шоу-пєнїтїон. 19.50 Т/с «Вїсїмєстє». 20.55 Т/с «Дєтєка» (2). 21.55 Дїшї мєломєжї! 22.20 Т/с «Грє престєлєв»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужї 4 : Воскрєсїня» (2). 02.10 До свїтанку.	06.00 17.00 Т/с «Хто у домі господар?» 07.15 08.20 Мультик з Лунтиком. 07.55 Телезубчик. 07.55 Байдики. 09.00 15.00 Т/с «Кремлівські курасити». 10.00 Т/с «Вєсї жїнкї - вїдїмї». 11.00 Т/с «Бєвєрлі Гїлз-90210. Новє покєлїня». 11.55 Т/с «Слєпї і прїнцєсє». 12.20 Твоє мамї! 12.30 10.15 Т/с «Дїффчатка». 13.35 16.35 Одна за вїсїх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортївці в сїдїницях. 17.40 Т/с «Моя прєкрасна няня». 22.45 Бардак. 23.25 Дїтєчї шоу-пєнїтїон. 19.50 Т/с «Вїсїмєстє». 20.55 Т/с «Дєтєка» (2). 21.55 Дїшї мєломєжї! 22.20 Т/с «Грє престєлєв»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужї 4 : Воскрєсїня» (2). 02.10 До свїтанку.	06.00 17.00 Т/с «Хто у домі господар?» 07.15 08.20 Мультик з Лунтиком. 07.55 Телезубчик. 07.55 Байдики. 09.00 15.00 Т/с «Кремлівські курасити». 10.00 Т/с «Вєсї жїнкї - вїдїмї». 11.00 Т/с «Бєвєрлі Гїлз-90210. Новє покєлїня». 11.55 Т/с «Слєпї і прїнцєсє». 12.20 Твоє мамї! 12.30 10.15 Т/с «Дїффчатка». 13.35 16.35 Одна за вїсїх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортївці в сїдїницях. 17.40 Т/с «Моя прєкрасна няня». 22.45 Бардак. 23.25 Дїтєчї шоу-пєнїтїон. 19.50 Т/с «Вїсїмєстє». 20.55 Т/с «Дєтєка» (2). 21.55 Дїшї мєломєжї! 22.20 Т/с «Грє престєлєв»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужї 4 : Воскрєсїня» (2). 02.10 До свїтанку.	
ТРК «УКРАЇНА»		06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	
ТРК «УКРАЇНА»		06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	
ТРК «УКРАЇНА»		06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	
ТРК «УКРАЇНА»		06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	
ТРК «УКРАЇНА»		06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	
ТРК «УКРАЇНА»		06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	
ТРК «УКРАЇНА»		06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	
ТРК «УКРАЇНА»		06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/ф «Чужий 4: Воскресіння» (2). 02.10 До світанку.	06.00 Срібний апелсин. 07.00 17.00 19.00 03.20 Поділ. 07.15 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження». 08.25 13.00 Т/с «Сліди». 09.00 Т/с «Повернення додому». 10.05 15.15 Т/с «Літві змія». 12.00 «Хай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у школах». 13.00 14.00 Т/с «Діффічатка». 13.35 16.35 Одна за всіх. 14.00 Т/с «Маргоша». 16.00 Чортівці в спідницях. 17.40 Т/с «Моя прекрасна няня». 22.20 Т/с «Іра престолов»(2). 23.25 Слєва зі Слєвєскєм Слєвїм. 23.35 Дурнє+1. 00.10 М/с «Масяня» (2). 00.10 Х/	

ВІВТОРОК

УТ-1	Пугачова.
ТРК «Ера».	11.40 «Зніміть це негайно!».
06.00 «Доброго ранку, Україно!».	15.45 «Цікотище перетвілення».
06.01 Ранкова молитва.	13.45 Тс «Слидаки».
06.05 07.00 08.00 Новини.	14.10 02.20 Тс «Остання зустріч».
06.10.07.05 08.05 Спорт.	15.20 «Сімейні драми».
06.15 07.10 08.10 Погода.	16.40 «Прости мене, моя любове».
06.20 Православний календар.	15.45 «ТСН. Особливо».
06.25 Заголовок.	18.25 Тс «Моя сповідь». «Юлія Аболюєва».
06.30 Від першої особи.	20.15 21.20 22.45 03.25 04.15 05.15
06.35 Хазяїн у домі.	Тс «Без сліду». (2).
06.45 Неадекват від відомих.	00.10 Х/ф «Темна половина». (3).
07.15 Країна on-line.	
07.20 ТехноЕра.	
07.25 Ера бізнесу.	
07.30 Глас народу.	
07.35 Темна дия.	
07.45 08.00 08.10 08.20 08.30 08.40 08.50 09.00 09.10 09.20 09.30 09.40 09.50 10.00 10.10 10.20 10.30 10.40 10.50 11.00 11.10 11.20 11.30 11.40 11.50 12.00 12.10 12.20 12.30 12.40 12.50 13.00 13.10 13.20 13.30 13.40 13.50 14.00 14.10 14.20 14.30 14.40 14.50 15.00 15.10 15.20 15.30 15.40 15.50 16.00 16.10 16.20 16.30 16.40 16.50 17.00 17.10 17.20 17.30 17.40 17.50 18.00 18.10 18.20 18.30 18.40 18.50 19.00 19.10 19.20 19.30 19.40 19.50 20.00 20.10 20.20 20.30 20.40 20.50 21.00 21.10 21.20 21.30 21.40 21.50 22.00 22.10 22.20 22.30 22.40 22.50 23.00 23.10 23.20 23.30 23.40 23.50 24.00 24.10 24.20 24.30 24.40 24.50 25.00 25.10 25.20 25.30 25.40 25.50 26.00 26.10 26.20 26.30 26.40 26.50 27.00 27.10 27.20 27.30 27.40 27.50 28.00 28.10 28.20 28.30 28.40 28.50 29.00 29.10 29.20 29.30 29.40 29.50 30.00 30.10 30.20 30.30 30.40 30.50 31.00 31.10 31.20 31.30 31.40 31.50 32.00 32.10 32.20 32.30 32.40 32.50 33.00 33.10 33.20 33.30 33.40 33.50 34.00 34.10 34.20 34.30 34.40 34.50 35.00 35.10 35.20 35.30 35.40 35.50 36.00 36.10 36.20 36.30 36.40 36.50 37.00 37.10 37.20 37.30 37.40 37.50 38.00 38.10 38.20 38.30 38.40 38.50 39.00 39.10 39.20 39.30 39.40 39.50 40.00 40.10 40.20 40.30 40.40 40.50 41.00 41.10 41.20 41.30 41.40 41.50 42.00 42.10 42.20 42.30 42.40 42.50 43.00 43.10 43.20 43.30 43.40 43.50 44.00 44.10 44.20 44.30 44.40 44.50 45.00 45.10 45.20 45.30 45.40 45.50 46.00 46.10 46.20 46.30 46.40 46.50 47.00 47.10 47.20 47.30 47.40 47.50 48.00 48.10 48.20 48.30 48.40 48.50 49.00 49.10 49.20 49.30 49.40 49.50 50.00 50.10 50.20 50.30 50.40 50.50 51.00 51.10 51.20 51.30 51.40 51.50 52.00 52.10 52.20 52.30 52.40 52.50 53.00 53.10 53.20 53.30 53.40 53.50 54.00 54.10 54.20 54.30 54.40 54.50 55.00 55.10 55.20 55.30 55.40 55.50 56.00 56.10 56.20 56.30 56.40 56.50 57.00 57.10 57.20 57.30 57.40 57.50 58.00 58.10 58.20 58.30 58.40 58.50 59.00 59.10 59.20 59.30 59.40 59.50 60.00 60.10 60.20 60.30 60.40 60.50 61.00 61.10 61.20 61.30 61.40 61.50 62.00 62.10 62.20 62.30 62.40 62.50 63.00 63.10 63.20 63.30 63.40 63.50 64.00 64.10 64.20 64.30 64.40 64.50 65.00 65.10 65.20 65.30 65.40 65.50 66.00 66.10 66.20 66.30 66.40 66.50 67.00 67.10 67.20 67.30 67.40 67.50 68.00 68.10 68.20 68.30 68.40 68.50 69.00 69.10 69.20 69.30 69.40 69.50 70.00 70.10 70.20 70.30 70.40 70.50 71.00 71.10 71.20 71.30 71.40 71.50 72.00 72.10 72.20 72.30 72.40 72.50 73.00 73.10 73.20 73.30 73.40 73.50 74.00 74.10 74.20 74.30 74.40 74.50 75.00 75.10 75.20 75.30 75.40 75.50 76.00 76.10 76.20 76.30 76.40 76.50 77.00 77.10 77.20 77.30 77.40 77.50 78.00 78.10 78.20 78.30 78.40 78.50 79.00 79.10 79.20 79.30 79.40 79.50 80.00 80.10 80.20 80.30 80.40 80.50 81.00 81.10 81.20 81.30 81.40 81.50 82.00 82.10 82.20 82.30 82.40 82.50 83.00 83.10 83.20 83.30 83.40 83.50 84.00 84.10 84.20 84.30 84.40 84.50 85.00 85.10 85.20 85.30 85.40 85.50 86.00 86.10 86.20 86.30 86.40 86.50 87.00 87.10 87.20 87.30 87.40 87.50 88.00 88.10 88.20 88.30 88.40 88.50 89.00 89.10 89.20 89.30 89.40 89.50 90.00 90.10 90.20 90.30 90.40 90.50 91.00 91.10 91.20 91.30 91.40 91.50 92.00 92.10 92.20 92.30 92.40 92.50 93.00 93.10 93.20 93.30 93.40 93.50 94.00 94.10 94.20 94.30 94.40 94.50 95.00 95.10 95.20 95.30 95.40 95.50 96.00 96.10 96.20 96.30 96.40 96.50 97.00 97.10 97.20 97.30 97.40 97.50 98.00 98.10 98.20 98.30 98.40 98.50 99.00 99.10 99.20 99.30 99.40 99.50 100.00 100.10 100.20 100.30 100.40 100.50 101.00 101.10 101.20 101.30 101.40 101.50	

середа

ТРК «Евраз»	УТ-1	10.35 Т/с «Моя сповідь». «Юлія Агудалова».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»	11.40 «Зніміть це негайно!»	12.45 «Шлюбні переплетіння».
06.01 Ранкова молитва.	11.45 «Шлюбні переплетіння».	13.45 Т/с «Слідши».
06.05 07.00,08.00 Новини.	12.00 Т/с «Орґаніза зустріч».	14.10 02.20 Т/с «Орґаніза зустріч».
06.10 07.05,08.05 Спорт.	12.05 «Сімейні драми».	16.40 «Прости мене, моя любов».
06.15 07.10,08.10 Погода.	17.45 «Т.СН. Особливе».	18.25 Т/с «Моя сповідь». «Яна Рудковська».
06.20 Пресовіслювання календар.	20.15 «На ножах».	21.25 22.45 04.10,05.00 Т/с «Без сліду». (2).
06.25 Заголовки.	21.25 22.45 04.10,05.00 Т/с «Без сліду». (2).	00.05 Трилер «Синій оксамит». (3).
06.30 Від першої особи.		
06.50 Хазяїн у домі.		
06.55 Неводем від відомого.		
07.05 Країна оп.схід.		
07.20 ТехноЕра.		
07.25 Ера бізнесу.		
07.30 Глас народу.		
07.35 Темна дора.		
07.45 МФ.		
08.20 Експерт на зв'язку.		
08.40 Корисні поради.		
УТ-1.		
09.05 21.00 Підсумки дня.		
09.20 Залітний тайтл.		
09.25 12.15,13.05,17.45,19.25 Погода.		
09.30 Про головне.		
09.35 Х/ф «Наталка Полтавка».		
10.00 Д/ф «Ті десять років. Євген Свєрстко: 1981-1991».		
12.45 18.40,21.15 Діловий світ.		
12.55 Нахална сім'я.		
13.35 Х/ф «Дума про козака Гоголя».		
13.45 С.		
15.00,18.20 Новини.		
15.15 Euronews.		
15.20 Діловий світ. Агросектор.		
15.35 Т/ф «Крах інженера Гарина».		
15.45 С.		
17.55 Д/ф «Нескореність. Історія футбольної команди «Старт».		
18.55 Паралімпійад-2012. Нахалювання кохання.		
19.25 Концерт Я. Таравичка «Прекрасний жінкам».		
20.50 Мегалот.		
21.25 Місце зустрічі.		
21.45 Суперпото, Трікіна, Кено.		
ТРК «Евраз».		
23.00,01.00 Підсумки.		
23.00,01.00 Спорт.		
23.15 01.15 Погода.		
23.20 Х/ф «Діло про хазянина».		
23.45 Х/ф «Косава честь».		
23.50 Експерт на зв'язку.		
УТ-1.		
01.20 Новини.		
01.40 Т/с «Відрідд Вибран».		
03.15 Олімпіада-2012. Увбране.		
05.50 Діловий світ. Агросектор.		
«+1+»		
06.00 «Служба Розшуку Дітей».		
06.05 07.00,08.00,09.00,19.30,23.05 03.10,03.25 «ТСН».		
06.05 07.10,08.05,09.10 «Сніданок з +1».		
10.00 «Шість кардіє».		
10.30 Т/с «Моя сповідь». «Юлія Агудалова».		
11.40 «Зніміть це негайно!».		
12.45 «Шлюбні переплетіння».		
13.45 Т/с «Слідши».		
14.10 02.20 Т/с «Орґаніза зустріч».		
12.05 «Сімейні драми».		
16.40 «Прости мене, моя любов».		
17.45 «Т.СН. Особливе».		
18.25 Т/с «Моя сповідь». «Яна Рудковська».		
20.15 «На ножах».		
21.25 22.45 04.10,05.00 Т/с «Без сліду». (2).		
00.05 Трилер «Синій оксамит». (3).		
ІНТЕР		
05.30 Т/с «Маршрут Мілосердя».		
07.00 07.30,08.10,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.		
07.10,07.35,08.10,08.35 Ранок з Інтером.		
09.10 Т/с «Тамсилиці слідства 9».		
11.15 «Детективи».		
12.15 «Знак якості».		
12.40 Д/ф «Слідство вели...» з Л. Каневського».		
13.55 «Сімейний суд».		
14.05 «Судові справи».		
15.50,03.35 Д/ф «Краса - страшна сила».		
16.10 «Телефон довіри».		
17.10 Т/с «Кривичина».		
18.05 «Про життя».		
20.00 «Подобричі».		
20.30 Т/с «Відбійтеся ремінь».		
22.55 Т/с «Сімейний день».		
01.15 «Парк автомобільного періоду».		
01.35 Х/ф «Брудний сором».		
03.00 «Подобричі» - «Час».		
03.30 «Телевізійна Служба Розшуку Дітей».		
04.30 Д/ф «Суперсноруди давнини 2».		
ICTV		
05.10 Служба розшуку дітей.		
05.16,06.25,07.05,03.25 Погода.		
05.20,03.00 Факти.		
05.35,04.35 Сателіт.		
06.20 07.35 Ділові факти.		
06.30,09.30,12.55,19.25,01.05 Спорт.		
06.35 Анекдоти по-українськи.		
06.55 Т/с «Лєся» Роман».		
07.40 Провокатор.		
08.45 Факт. Ранок.		
09.35,19.30,01.15 Надзвичайні новини.		
10.40,16.35 Т/с «Плють».		
12.45 Факт. День.		
13.00,20.15 Т/с «Морсьй дияволи».		
15.25,22.40 Т/с «Прокруровський переказ».		
16.35 Факт. Вечір.		
23.55 Факт. Підсумки дня.		
00.10 Т/с «Особливо небезпеч...		

21 серпня

5 КАНАЛ		10,00, 19,40,00,40	«Вулиця Свєтлого, 1»
06.45,08,20,22,40,00,00	«Київська час»	11,30,01,00	«Блискуха година від М2»
06.45,08,20,25,15,23,35,00,30,03,25,04,25	«Час опору»	17,15,00	«Золота колекція кінематографу»
07.00,00,40,02,52,05,53,05,04,03,03	«Грида преси»	16,00 Д/С	«Вода – лінія життя»
07.00,00,08,00,09,00,10,00,10,11,00,12,00	«Телеклуб»	16,30 Д/С	«Дей загадковий світ»
07.00,03,00,14,00,15,00,16,00,17,00,18,00,19,00,20,00,21,00,23,00,03,03,00	«Час новини»	17,05 Т/С	«Чужі гри» (1)
07.10,08,15,22,25,25,00,20,00,15,03,15,04,15	«Бізнес-час»	17,10 Т/С	«Фірма Історія» (1)
07.20	«Автопіль-новини»	22,10 Х/ф	«Грейс» (1)
07.30	«Ранок із зіркою»	ТРК «УКРАЇНА»	
07.35,08,50,05	«Транслює новини»	06.00	Срібний апелісн.
07.40	«Новини Київщини»	07.00,17,00,19,00,03,30	Події
08.55,09,15,10,10,12,15,54,15,17,17,00,12,20,22,55,25,30,05,00,35,02,50,03,30,04,30	«Глобода»	07.10,17,10,19,15,03,45	Події Спорт
09.00,19,19,20	«Новест-час»	07.15,18,00 Т/С	«Єфросиня. Продавчиня»
09.10,19,20,14,20,15,15	«5 елементів»	08,25,13,10 Т/С	«Слід»
10.30,11,10,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	09.00 Т/С	«Повернення додому»
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	11,10,05,15 Т/С	«Лігво змії»
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	11,10,05,15 Т/С	«Хай говорять. Подаруй життя»
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	15,35	Середське зізнання.
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	16,00	Федеральний суддя.
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	17,15	Критична точка.
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	19,20	«Говорить Україна»
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	20,00 Т/С	«Катина любов 2»
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	21,00,23,30 Т/С	«Інтерни»
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	21,30	Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. «Боруссія» (Менхенгладбах) - «Динамо» (Київ)
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	00,30	Ліга чемпіонів УЄФА. Огляд дня
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	01,00	Х/ф «Чорна на вишиванку»
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	(2).	
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	02,45 Т/С	«Помадні джунгли 2» (2).
10.30,11,01,12,15,19,20,20,10,12,11,10,01,00,05,15	«Час. Підсумки життя»	03,50 Т/С	«Дорожній патруль 6».
ТВА		ТРК «БУКОВИНА»	
06.00, 7,40, 21,30, 23,30, 3,30	Темі дня	06.05	«Євратин Буковина»
06.30, 8,05, 9,45, 17,20, 21,15, 21,55, 15,05	«Вісник Погода»	06,30,09,30,17,00,03,25	«Музичний експрес»
06.30, 8,15, 9,50, 17,20, 22,00, 00,00, 4,00	Погода на курортах	07,00,10,00,13,00,16,00,19,00,22,00	«Новини»
06.35, 8,15, 9,55, 14,00, 15,50, 17,00, 22,00, 00,00	«Час-Теле»	07,29,10,12,14,16,10,16,10,19,20,22,00,00,00	«Погода»
06.45, 14,40, 17,25, 22,05, 05,00, 4,05	«Горішки»	07,30,22,55	Д/фільм «Дорогами України»
06.45, 14,40, 17,25, 22,05, 05,00	Про казки	08,00	«Ранок на Буковині»
07.10	Ранок надії	08,25,03,30,14,15,15,00,20,30,22,25,03,10,05,30	«Телемеридиани»
07.20	9,35, 12,00, 13,55, 15,55, 16,55, 17,55, 18,55, 19,55, 20,55, 21,55, 22,55, 23,00, 00,00	09,20, 10,00	«Судія 4-3»
07.30	Познайомся з нами	09,30, 22,55	Д/фільм «Дорогами України»
07.30, 15,00 Т/С	«Руда»	08,00	«Ранок на Буковині»
07.35, 15,00, 20,30, 20,05, 03,35, 1,05	Панно Хоханя	08,25,03,30,14,15,15,00,20,30,22,25,03,10,05,30	«Телемеридиани»
07.40	Панно Хоханя	10,25	«Красен світ»
07.45, 15,00, 20,00, 01,00	Твоє здоров'я	10,55, 14,00	«Новини» (рум.мов.)
07.50, 14,00	14,00 Привітай	11,10	«На муз

22 серпня

02.00 10 Резонансні пограбування Великобританії 03.30 Т/С «Кістки 5в» 04.30 20 ПроЦікаве.		07.50, 08.55, 13.10, 15.55, 19.20.21.50, 00.00 «Погода» 07.55, 19.25, 21.55 «Афіша» 08.00 Т/С «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/С «Чужі» (1) 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свато- кова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2!» 12.00 «Золота колекція кінемато- графів» 16.00 Д/С «Вода – лінія життя» 16.30 Д/С «Цей загальний світ» 17.05 Т/С «Хай гуляй гриби» (1) 18.00 Д/С «Велика історія» (1) 22.10 Х/Ф «Невидимий» (2)
5 КАНАЛ 06.30, 18.40, 22.40, 00.00 «Київський вчора» 06.45, 08.25, 18.50, 23.35, 00.30, 03.2 0.00, 05.25 «Час спарту» 06.50, 08.40, 23.45, 00.40, 05.05, 03.15 0.00, 05.35 «Гляди преси» 07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.0 0.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18. 00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.35, 03.00, 04. 00, 05.00 «Час новин» 07.10, 08.15, 22.55, 23.20, 00.15, 03.1 0.00, 05.15 «Вісник-нас» 07.07, 20.00 «Анотоліт-новини» 07.07, 20.00 «Ранок із зіркою» 07.58, 08.35 «Трансмісія-новини» 08.00, 08.50, 09.15, 11.00, 12.55, 13. 00, 14.15, 15.17, 20.00, 22.25, 23.22, 25.30, 00.30, 05.00, 05.30, 03.30, 04.30 «Погода» 09.09, 10.10, 13.20 «Інвест-час» 09.09, 10.10, 13.20, 14.20 «5 елементів» 09.09, 10.10, 11.10, 12.15, 13.20, 20.11 0.00, 21.00, 05.05 «Час. Підсумки дня» 09.10, 15.15 «Здорові історії» 10.15, 15.15 «Драйв» 11.25, 04.40 «Арсенал» 11.25, 04.40 «Аргументи» 12.10, 04.40 «Час-Тайм» 12.20, 02.00, 03.00 «Сканер» 23.25, 25.00, 02.00, 03.00, 04.00 «Crime news»		ТРК «УКРАЇНА» 06.00 Сербій апарат 07.00, 17.00, 19.00, 03.40 Події. 07.10, 17.10, 19.15, 03.55 Події Спорт. 08.00, 18.00 Т/С «Сфросний. Про- довження» 08.25, 13.00, 22.00 Т/С «Слід» 09.00, 21.00 Т/С «Піжуха. Повер- нення» 10.00, 05.20 Т/С «Глимух» 12.00 «Хай говорять. Біси» 15.35 Шіросереднє зізнання. 16.00 Федеральний суддя 17.15, 04.40 Кримінал тонка. 19.20 «Говорить Україна» 20.00 Т/С «Катина любов 2» 23.00 Т/С «Подружжя» 00.00 Т/С «У полі зору?» (2) 00.00 Т/С «Ед і Елєватор», (2) 03.00 Т/С «Поманди Англії 2» (2) 04.30 «Хай говорять»
ТВА 06.00, 7.40, 9.10, 21.30, 23.30, 3.30 Т/С «Вчора» 06.25, 8.05, 9.15, 21.35, 23.55, 23.55, 35.55 Погода 06.30, 8.10, 9.10, 9.50, 17.20, 22.00, 0.00, 14.00 Погода на курортах 06.35, 8.15, 9.55, 14.00, 15.50, 16.55, 17.20, 22.05, 00.05, 4.05 Гороскоп 06.45, 14.10, 17.00, 5.00 Про казки 07.15 Ранок надії 07.30, 9.35, 12.00, 13.55, 15.55, 17.00, 22.00, 0.30, 1.00 Позна- йомились? 08.30, 15.00 Т/С «Руда» 09.15, 19.30, 20.05, 0.35, 1.05 Тіло Коханця 09.30, 19.30, 20.00 Radus 14.55, 20.00, 1.00 Твоє здоров'я 20.00, 4.10 Привітай 22.30, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН		СТК «БУКОВИНА» 06.05 «Тяжкі Буковини» 06.30, 09.30, 17.00, 03.25 «Музич- ний експрес» 07.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісник Буковини» 07.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 22.20, 00.00 «Погода» 07.30, 22.55 Д/Філім «Дорогами України» 09.00 «Ранок на Буковині» 09.00, 12.30, 14.30, 22.25, 03.10, 05.30 «Телемриданки» 10.25 «Буковинички - весели- чки» 10.55 «Пам'ять» 11.25, 17.32 «Зорянад побажання» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.) 12.00, 01.30 Д /Філім/ «Світ меморії» 13.20, 20.00 «Папіртя» 13.45, 16.20 М /Філім/ «1400 бульдів здоров'я» 15.00, 00.10 «А музика звучить...» Заручки планети» 16.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 18.00, 21.00 «Студія А-3» 19.30 «Я-особистість»

теле Версії

02.40 «А музика звучить...»	коста»
02.40 «Між минулим та майбутнім» (рум.мов.)	00.00 «Паралельний світ».
04.00 ХІФ/Фіلم	01.05 Т/С «Доктор Хаус». (2).
	03.25 «Вікна-спарт».
	03.35 Х/ф «Особисті безпеки не гарантую».
ТЕТ	
06.00, 16.35 Одна за всіх.	
06.25 Т/С «Детка».	
07.15, 08.20 Мультик з Лунтиком.	
07.35 Телепузики.	
07.55 Байдівка.	
09.00, 15.00 Т/С «Кремлівські кураси».	
10.00 Т/С «Всі жінки - відьми».	
11.00 Т/С «Бeverлі Гілл-90210. Нове покоління».	
11.55 Т/С «Снон і принцеса».	
12.00, 12.25 Бойца Чоппуні.	
12.00, 20.15 Т/С «Дрифчатка».	
13.35, 19.50 Т/С «Вісімдесяті».	
14.00 Т/С «Маргоша».	
16.00, 21.55 Дашо молодий!».	
17.00 Т/С «Хто у домі господар?».	
17.00 «Моя прекрасна няня».	
18.45 Бардак.	
20.55 Т/С «Детка». (2).	
22.20 Т/С «Гра престолів» (2).	
23.30 Щоденник Тейного (2).	
00.40 Т/С «Тасмачи щоденник дітячим за викликом» (3).	
01.50 Х/ф «Водяні слани».	
02.35 До світанку.	
НТН	
06.00 «Легенда кірово розшуку».	
07.00 Х/ф «Строгови». 2 с.	
08.00 «Знаковий «Світ»».	
09.00 «Кримінальні справи».	
10.00, 17.00 Т/С «Знахар».	
12.00 Т/С «Детективи».	
12.25 Т/С «МанУс».	
13.00 Т/С Т/С «Дашинчик».	
15.00, 00.00, 02.00, 04.40 «Свідок».	
22.00 Т/С «Криміналісти: мислити як злочинець». (2).	
23.00 Т/С «CSI: Нью-Йорк». (2).	
23.30 Х/ф «Мисливці проти чужого Диявола» (3).	
02.40 «Речові докази».	
03.40 «Агенти впливу».	
05.10 «Уроки тітоньки Сова».	
05.35 «Правда життя».	
СТБ	
06.05 «Юридичні детективи».	
07.05, 01.05, 15.15 Т/С «Комісар Рекс».	
09.05, 18.10 «Неймовірна правда про зірок».	
10.05 Х/ф «Від тюрми і від суми».	
10.15 Х/ф «Від тюрми й до душі».	
10.40 «Битва екстрасенсів».	
16.00 «Усе буде добре!».	
18.00, 22.00 «Вікна-новини».	
20.15 Т/С «Синій дим».	
21.15 «Моя правда. Тіна Карол».	
21.55, 22.40 «Моя правда. Джуна».	
22.55 «Моя правда. Римма Мартина».	
	04.25 Т/С «Бурний акорд».
	05.10 Т/С «Буремний шлях».
	05.55 Т/С «Дружна сімейка».
	06.07, 05.07, 04.08, 45 Підліом.
	06.45 М/с «Губка Боб Квадратні Штани».
	08.30, 13.00, 19.00, 01.00 Reporтер.
	07.35, 08.35, 19.35, 00.30 Погода.
	09.00, 15.00 Т/С «Satifpofo».
	10.15 Т/С «Танусево доньки».
	13.30, 14.35 Kids' Time.
	13.35 М/с «Пригоди Джейк Чана».
	14.50, 15.45 Teen Time.
	14.55 Т/С «Друзі».
	16.55 Т/С «Не родись вродлива».
	17.55, 22.05 Т/С «Вороники».
	19.30, 00.25 Спортрепортер.
	19.40 Пірані».
	20.00 Т/С «Закрита школа».
	21.00 Т/С «Щасливий разом».
	23.10 Шурі-Амурі.
	00.50 Т/С «Красуні в Кіліпенді».
	01.35 Т/С «Павідна територія».
	(2).
	02.15, 03.15 Зона ноць.
	02.20 Українці Любів.
	03.20 Георгій Нарбут. Живі картини.
	03.40 Упертий українць.
	03.55, 04.20 Зона ноць. Культура.
	04.00 Так ніхто не любить.
	K1
	05.45 «Ранок на K1».
	05.50 М/ф.
	08.30 Х/ф «Кохай і танцюй».
	11.05, 19.00 «Шопінг монстр».
	12.05 «Вдягни мене, якщо зможеш».
	13.05, 00.35 Т/С «Кайл ХУ».
	14.00 Т/С «Баффі - переможниця вампірів».
	16.00, 22.40 «Жіноча ліга».
	17.00, 21.00 «Велика різниця».
	18.00 «Звеза вечер».
	20.00, 22.00, 23.00 «Трі сестри».
	23.35 «Панаксхаус».
	20.40 Т/С «Відчайдушний домогосподарик».
	01.15 «Зал очкування».
	01.35 «Обережно! Кастинг!».
	02.00 «Нічне життя».

теле Версії

20.30 «Підери якості»	22.25 «Зорине життя. Брати і сестри зорки».
20.45 «Вечірака казка»	23.20 «Паралельний світ».
21.55 «Служба розшуку дітей»	00.45 Т/С «Доктор Хаус». (2).
02.40 «Експромт»	03.05 «Вікна-спів».
04.00 ХХІІІфілм	03.15 Х/Ф «Справа Румянцевая».
	04.50 Нічний ефір.
ТЕТ	
06.00, 16.35 Одна за всіх.	
06.25 Т/С «Детка».	
07.15 08.20 Мультик з Лунтиком.	
07.35 Телепузики.	
09.00, 15.45 Дівчинка.	
09.55, 16.00 Т/С «Кремлівські курьозі».	
10.00 Т/С «Всі жини - відьми».	
11.00 Т/С «Бeverлі Гіллз-90210. Нове покоління».	
11.55 Т/С «Слон і принцеса».	
12.00, 19.25 Ботаника шопіку.	
13.00, 20.15 Т/С «Дідфатка».	
13.35, 19.50 Т/С «Вісмісестія».	
14.00 Т/С «Маргоша».	
16.00, 21.55 Діаго молодько!	
17.00 Т/С «Хто у домі господар?».	
17.40 Т/С «Моя прекрасна няня».	
18.45 Бардак.	
20.25 Т/С «Детка».	
22.50 Т/С «Гр престолов» (2).	
23.00 Шовінізм Тетого 2.	
00.40 Т/С «Темний шоденний дівчини за викликом» (3).	
01.05 Х/Ф «Стрибок угору».	
02.25 До світанку.	
НТН	
06.00 «Легенди карного розшуку».	
07.00 Х/Ф «Кіберілето».	
08.30 Ранковий «Свідок».	
09.00 «Кримінальні справи».	
10.00, 17.00 Т/С «Запахар».	
12.00 Т/С «Детективи».	
05.15 Х/Ф «Манітук».	
14.40, 19.30 Т/С «Дашинчик».	
19.00,00.00,02.15,04.45 «Свідок».	
22.00 Т/С «Криміналісти: мислити як злочинцев» (2).	
23.00 Т/С «СЗІ: Нью-Йорк» (2).	
00.30 Х/Ф «Мобі Діс: Полювання на мантра» (3).	
02.45 «Решовий доказ».	
03.45 «Агенти вилізу».	
05.15 «Уроки тілової Сови».	
03.35 «Правда життя».	
СТБ	
05.45 «Документальний детектив».	
06.45, 01.35 Т/С «Комісар Рекс».	
08.45, 18.10 «Неймовірна правда про злочин».	
09.00 Х/Ф «Дурна кішка».	
11.50 Х/Ф «Терміново, шукаю чоловіка».	
13.55 «Битва екстрасенсів».	
15.00 «Усе буде добром».	
16.00, 21.00 «Вікна-спів».	
19.00 Т/С «Смійний дід».	
20.10 «Вратувати нашу сім'ю».	
04.25 Т/С «Останній акорд».	
05.10 Т/С «Буревийн шкеля».	
05.55 Т/С «Дружина смілка».	
06.40 07.05 07.40, 08.45 Підіом.	
06.45 М/С «Губка Боб Квадратні Штани».	
07.30, 08.30, 19.00, 00.10 Репортер.	
07.35, 08.35, 19.35, 00.30 Погода.	
09.00, 15.50 Т/С «Світлофор».	
10.20 Т/С «Татусеві дочки».	
13.35, 14.40 Кінь Time.	
13.40 М/С «Пригоди Джеки Чана».	
14.50, 15.45 Teen Time.	
14.55 Т/С «Друзі».	
16.55 Т/С «Не родись вродлива».	
17.55, 22.00 Т/С «Вороники».	
19.30, 00.25 Спортрепортер.	
19.40 Параньї.	
20.00 Т/С «Закрита школа».	
21.00 Т/С «Цяпівки разом».	
23.10 Кабріолето.	
00.35 Служба розшуку дітей.	
00.55 Т/С «Красуни в Кіпівленді».	
01.35 Т/С «Вратувати Грейси» (2).	
02.15, 03.05 Зона ночі.	
02.20 Зоря Вавілова.	
03.10 Благославляю і молюсь.	
03.35, 04.10 Зона ночі. Культура.	
03.40 Микола Лисенко.	
K1	
05.45 «Ранок на K1».	
07.30 М/Ф.	
09.10, 14.00 Т/С «Барфї - переможниця вимпїрів».	
11.05, 19.00 «Шопїнг монстри».	
12.05 «Вдягни мене, якщо зможеш».	
13.05, 00.35 Т/С «Кайл XY».	
16.00 «Плутчик».	
18.05, 20.00, 22.40 «Жіночка лігав».	
19.07, 21.00 «Велика зміница».	
18.00 «Зачарана вечера».	
20.35, 22.00, 20.30 «Три сестри».	
23.40 Т/С «Відчайдушний домогосподарик» (2).	
01.15 «Зал очкування».	
01.35 «Обережний Кастинг».	
02.00 «Нічне життя».	

6

00.00 «Ваша»
00.00 «Паралельний світ».
01.05 Т/С «Доктор Хаус». (2).
01.25 «Вікна-спорт».
03.35 Х/ф «Сообістіт безпеки не гарантує».

НОВИЙ КАНАЛ

04.25 Т/С «Останній бій».
05.10 Т/С «Бурханий шлях».
05.55 Т/С «Дружина сімейка».
06.47,07.05,07.40,08.45 Підйом.
05.45 М/с «Губка Боб Квадратні Штани».
07.37,08.30,19.00,10.00 Репортер.
07.35,08.35,19.35,30.00 Погода.
09.10,15.50 Т/С «Світлофор».
10.15 Т/С «Татусеві доньки».
13.30,14.35 К/С Time.
13.35 М/ф «Пригоди Джеки Чана».
14.50,15.45 Teen Time.
14.55 Т/С «Друзь».
15.55 Т/С «Не родись вродлива».
17.52,22.05 Т/С «Воронини».
19.00,22.55 Спортрепортер.
19.40 Пряниці.
20.00 Т/С «Захрита школа».
21.00 Т/С «Щасливі разом».
23.10 Шурі-Амурі.
00.50 Т/С «Красуні в Кіліпеланді».
01.15 Т/С «Південна територія».

02.15,03.15 Зона ночі.
02.20 Українці Любов.
03.20 Георгій Нарбут. Живі картини.
03.40 Упертий українцє.
03.55,04.20 Зона очі. Культурa.
04.00 Так ніхто не любив.

K1

05.45 «Ранок на K1».
07.30 М/ф.
08.30 Х/ф «Кохай і танцюй».
11.05,19.10 «Шопінг на мандрі».
12.05 «Вдягни мене, якщо зможе».
13.05,00.35 Т/С «Кайл Хьюс».
14.00 Т/С «Баффі - переможниця вампірів».
14.40,22.40 «Жіноча ліга».
17.00,21.50 «Велика різниця».
18.00 «Завтра вечір».
20.20,22.00,23.00 «Три сестри».
20.35 «Панахолак».
23.30 Т/С «Відчайдушні домогосподарки». (2).
01.15 «Зал очікування».
01.35 «Обережно! Кастинг».
02.00 «Нічне життя».

7

УТ-1		18.25 Т/с «Моя сповідь». «Михай по Садокимов».
ТРК «Ера».	06.00 «Доброго ранку, Україно!»	20.15.21.25.22.45.03.40.34.05.20 Т/с «Без сліду». (2).
06.01 Ранкова молитва.	06.05.07.00.08.00.08.00 Новини.	02.05 Бойовик «П'ять заповідей». (2)
06.10.07.05.08.05 Спорт.	07.15.07.10.08.10 Погода.	(2)
06.15.07.10.08.10 Погода.	06.20 Православний календар.	(2)
06.25 Заголови.	06.25 Заголови.	(2)
06.30 Від першої особи.	06.30 Від першої особи.	(2)
06.50 Хазяїн у домі.	06.50 Хазяїн у домі.	(2)
06.55 Нездарою відомим.	06.55 Нездарою відомим.	(2)
07.00.07.05.08.05 Спорт.	07.00.07.05.08.05 Спорт.	(2)
07.05.07.10.08.10 Погода.	07.05.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.10.07.10.08.10 Погода.	07.10.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.15.07.10.08.10 Погода.	07.15.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.20.07.10.08.10 Погода.	07.20.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.25.07.10.08.10 Погода.	07.25.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.30.07.10.08.10 Погода.	07.30.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.35.07.10.08.10 Погода.	07.35.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.40.07.10.08.10 Погода.	07.40.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.45.07.10.08.10 Погода.	07.45.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.50.07.10.08.10 Погода.	07.50.07.10.08.10 Погода.	(2)
07.55.07.10.08.10 Погода.	07.55.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.00.07.10.08.10 Погода.	08.00.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.05.07.10.08.10 Погода.	08.05.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.10.07.10.08.10 Погода.	08.10.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.15.07.10.08.10 Погода.	08.15.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.20.07.10.08.10 Погода.	08.20.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.25.07.10.08.10 Погода.	08.25.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.30.07.10.08.10 Погода.	08.30.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.35.07.10.08.10 Погода.	08.35.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.40.07.10.08.10 Погода.	08.40.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.45.07.10.08.10 Погода.	08.45.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.50.07.10.08.10 Погода.	08.50.07.10.08.10 Погода.	(2)
08.55.07.10.08.10 Погода.	08.55.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.00.07.10.08.10 Погода.	09.00.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.05.07.10.08.10 Погода.	09.05.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.10.07.10.08.10 Погода.	09.10.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.15.07.10.08.10 Погода.	09.15.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.20.07.10.08.10 Погода.	09.20.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.25.07.10.08.10 Погода.	09.25.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.30.07.10.08.10 Погода.	09.30.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.35.07.10.08.10 Погода.	09.35.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.40.07.10.08.10 Погода.	09.40.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.45.07.10.08.10 Погода.	09.45.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.50.07.10.08.10 Погода.	09.50.07.10.08.10 Погода.	(2)
09.55.07.10.08.10 Погода.	09.55.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.00.07.10.08.10 Погода.	10.00.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.05.07.10.08.10 Погода.	10.05.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.10.07.10.08.10 Погода.	10.10.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.15.07.10.08.10 Погода.	10.15.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.20.07.10.08.10 Погода.	10.20.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.25.07.10.08.10 Погода.	10.25.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.30.07.10.08.10 Погода.	10.30.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.35.07.10.08.10 Погода.	10.35.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.40.07.10.08.10 Погода.	10.40.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.45.07.10.08.10 Погода.	10.45.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.50.07.10.08.10 Погода.	10.50.07.10.08.10 Погода.	(2)
10.55.07.10.08.10 Погода.	10.55.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.00.07.10.08.10 Погода.	11.00.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.05.07.10.08.10 Погода.	11.05.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.10.07.10.08.10 Погода.	11.10.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.15.07.10.08.10 Погода.	11.15.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.20.07.10.08.10 Погода.	11.20.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.25.07.10.08.10 Погода.	11.25.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.30.07.10.08.10 Погода.	11.30.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.35.07.10.08.10 Погода.	11.35.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.40.07.10.08.10 Погода.	11.40.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.45.07.10.08.10 Погода.	11.45.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.50.07.10.08.10 Погода.	11.50.07.10.08.10 Погода.	(2)
11.55.07.10.		

теле Версії

25.25 Т/С «Моя сповідь». «Михайло Садківський»	25.04.25 «Час спорту»
20.15.21.25.22.45.03.04.35.05.20 Т/С «Без слів». (2).	06.50.08.04.23.45.00.04.02.55.03.
(2). 01.45 Трилер «Синій оксамит».	07.00.08.00.09.00.10.00.11.00.12.00.
(2). 01.05 «Вісник «Синій оксамит».	00.00.14.00.15.00.16.00.17.00.
(2). 01.05 «Вісник «Синій оксамит».	18.00.19.00.20.01.00.23.00.03.04.
	00.05.00 «Час новини».
	07.10.08.15.22.25.23.20.00.15.03.
	15.04.15 «Бізнес-час».
	07.20 «Автопілот-новини».
ІНТЕР	00.30 «Ранок із зоріска».
05.30 Т/С «Маршут Мілосередя».	07.55.08.35 «Трансмісія-новини».
07.00.07.30.08.00.08.30.09.00.12.00.18.00. Новини.	08.30.08.50.09.15.10.12.15.25.1.
07.00.35.08.10.08.35 «Ранок з Інтером».	3.10.14.15.17.20.17.50.22.25.32.55.
11.15 Т/С «Тамсінці слідства 9к».	55.23.50.00.35.02.50.03.30.04.3.
11.15 «Детективи».	Погода
12.15 «Знак якості».	09.19.19.20 «Інвест-час».
12.40 Т/С «Світлово вегі...» з П. Каневським.	09.20.13.20.14.20.15.15 «5 елементів».
13.15 «Синійний суд».	1.30.10.11.10.12.15.19.30.20.10.2.
14.55 «Судові справи».	1.01.00.00.05.15.30.3. Підсумки дня».
15.00.03.15 Т/С «Вінець безшлюбності».	16.15 «Реклама кухня».
16.15 «Телефон довіри».	17.25.04.04 «Сканер».
18.10 Т/С «Кровинька».	18.50.03.40 «Пісовий патруль».
19.00 «Про життя».	21.40.04.00 «Час-Тайм».
20.00 «Поборічки».	22.00.02.30 «Енергоягодина».
23.00 Т/С «Відтебніть реміні».	23.25.00.20.03.20.04.20 «Crime news».
22.55 Т/С «Сімийний дім».	
01.10 Х/Ф «Маленька Одеса» (2).	ТВА
02.40 «Поборічки - Час».	6.00, 7.40, 21.30, 23.30, 3.30
03.10 «Телевізійна Служба Розкуди дітей».	Тещи дня
04.10 Т/С «Суперсиролова Дашини 2».	6.25, 8.05, 9.45, 17.15, 21.55, 23.55, 3.55 Погода
	6.30, 8.10, 9.50, 17.20, 22.00, 0.00.
	4.00 Погода на курортах
	8.35, 8.15, 9.55, 17.15, 21.50, 15.50.
	16.55, 17.25, 22.05, 0.05, 4.05 Гороскоп
	6.45, 14.40, 5.00 Про казки
	7.15 Раною надані
	8.20, 9.35, 12.00, 13.45, 15.55, 17.15
	22.00, 23.25, 0.30, 1.00 Познайомимось?
	8.30, 15.00 Т/С «Руда»
	12.05, 19.30, 20.05, 0.35, 1.05 Пліно Хоханя
	02.20.25.00 «Вісник новини»
	14.55.20.00, 0.10 Тіве зодупурі
	16.00, 4.10 Привітати
	17.00 Про казки «Лігва суперзодіаки»
	22.15 Політична кухня
	2.10 Т/С «Слідуй за мною»
	«ЧЕРНІВЦІ»
	07.00.08.25, 15.05 «Маялітка»
	07.00, 09.50, 14.55, 16.55, 18.55, 20.00
	23.01.01 «Вісник новини»
	07.30, 19.00, 21.30, 0.00 «Чернівцький репортер»
	07.50, 08.55, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50.00.20 Погода
	07.55, 19.25, 21.55 «Шіф»
	08.00 Т/С «Вода – німій життя»
	08.40 «Веселі уроки»
	09.00 ДС «Чужі грихі» (1)
5 КАНАЛ	
06.30, 18.40, 22.40, 0.00 «Київський час».	
06.45.08.05.18.50.23.35.00.30.03.	

23 серпня

06.04.25 «Час спортру».

06.05.08, 04.23, 45.00, 02.55.03.

35.04.35 «Огня преси».

07.00.08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00.

07.00.14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 03.00.

00.05.00 «Час новин».

07.10.08, 15.22, 25.23, 20.00, 15.03.

15.04.15 «Бізнес-час».

07.00 «Автопорт-новини».

07.00.19.40, 01.15.00, 01.15.00, 01.15.00.

07.55.08.35 «Трансмісія новин».

08.30, 08.50, 09.15, 10.10, 12.55, 1.3.10, 14.15, 17.20, 17.00, 22.55, 23.22.

55, 23.50, 02.00, 35.02, 50.03, 30.04.3.00 «Погода».

09.10, 19.20 «Інвест-час».

09.20, 13.20, 14.20, 15.03, «5 елементів».

10.30, 11.10, 12.15, 19.40, 20.00, 1.10, 01.01.00.05.15 «Час. Підсумки тижня».

16.15 «Реклама хуня».

17.25.04 «Сканер».

18.15.03.40 «Лісовий патруль».

21.40.04.00 «Час-Тайм».

22.30.00.30 «Екстренагляд».

23.25.00.25, 03.20, 04.20 «Crime news».

ТВА

6.00, 7.40, 21.30, 23.30, 3.30 Телми діти

6.25, 8.05, 9.45, 17.15, 21.55, 23.55, 3.55 Погода

6.30, 8.10, 9.50, 17.20, 22.00, 0.00, 4.00 Погода на курортах

7.15, 18.15, 9.55, 13.50, 15.50, 16.55, 17.25, 22.05, 0.05, 4.05 Гороскоп

7.45, 14.40, 5.00 Про казки

7.15 Раканк надію

8.20, 9.35, 12.00, 13.45, 15.55, 22.12, 23.55, 0.30, 1.00 Познайомся з ТВА

8.30, 15.00 Т/С «Руда»

12.05, 19.10 Т/С «Полюс»

12.05, 19.10 Т/С «Полюс»

14.40, 2.50 Антологія культури

14.55, 20.00, 0.10 Твоє здоров'я

16.00, 4.10 Привітай

17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»

22.15 Політична хуня

2.10 Т/С «Слідуй за мною»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.25, 15.05 «Маякито»

07.20, 09.50, 14.55, 16.55, 18.55, 20.00, 21.00 «Вісник планети»

07.30, 19.00, 21.00, 23.00, 00.00 «Чернівецький репертор»

07.50, 08.55, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»

08.00, 19.25, 21.55 «Лінійка»

08.00 Т/С «Вода – лінія життя»

08.40 «Весели урочище»

09.00 Д/С «Чужі гришки (1)»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Світанний апелсин

07.00, 17.00, 19.00, 03.35 Події

07.10, 17.10, 19.15, 03.50 Події Спорт

08.15, 18.00 Т/С «Ефросинія. Продовження»

08.15, 13.00, 22.00 Т/С «Слід».

10.00, 23.00 Т/С «Полудняк».

11.00, 21.00 Т/С «Пухляк. Повіренники».

12.00 «Хай говорять. Хто справжній поміч Вітаса?»

15.35.03.10 Щорічне знання.

16.00 Федеральний суддя.

19.15, 03.55 Критична точка.

19.20 «Говорять Україна».

20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Т/С «00:00 Т/С 2»

00.00 Т/С «00:00 Т/С 2»

01.00 Х/Ф «Діп полі з 40 нолей» (2).

02.00 Т/С «Помадні джунгли 2» (2).

04.30 «Хай говорять».

05.20 Т/С «Лігво змія».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святин Буковини»

06.30, 09.30, 17.00, 03.25 «Музичні новини»

07.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Новини»

07.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 22.20, 00.00 «Погода»

07.30, 22.55 Д/С «Дорога – майданчик»

08.00 «Корона на Буковині»

09.00, 12.30, 14.30, 20.30, 03.10, 05.30 «Телемеридіани»

10.25 «Долі чини» (рум. мов.)

10.25, 14.00 «Говіни» (рум. мов.)

11.10 «Одвічні цінності» (рум. мов.)

11.40, 17.32 «Зорепад робах».

«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)

12.00, 01.30 Д/С «Дорога – майданчик»

13.20 «Буковинички – веселинички»

13.50, 16.20 М/Фильми

14.15 «Світ книги»

14.50, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

15.00, 00.10 «Аку

ЧЕТВЕР

20.30 «Калинові острови»	21.20, 22.40 «Зоряне життя. Життя з чужим обличчям».
20.30 «Невідгані історії»	23.05 «Зоряне життя. Я люблю тебе до сліз...».
20.40 «Вєрнєна казка»	00.05 «Паралельний світ».
22.25 «Формула успіху»	01.10 Т/С «Доктор Хаус». (2).
02.40 «Ассенти»	03.30 «Вікна-спорт».
03.50 Х/Ф «Фільм»	03.40 Х/Ф «Одного разу один».
ТЕТ	
06.00, 16.35 Одна за всіх.	
07.25 Т/С «Детект».	
09.15, 09.20 Мультик з Пунтіком.	
07.35 Телепузіки.	
07.55 Вайди́кава.	
09.00, 15.00 Т/С «Кремлівські курортники».	
10.00 Т/С «Всі живі! - відьми».	
11.00 Т/С «Бeverлі Гілл-90210. Нове покоління».	
11.55 Т/С «Слон і принцеса».	
12.20, 19.25 Бєліта шопінгу.	
13.00, 20.15 Т/С «Діфракція».	
13.35, 19.50 Т/С «Вісмістєдє».	
14.00 Т/С «Маргоша», 39 с.	
16.00, 21.55 Діаго молодох!».	
17.00 Т/С «Хто у домі господар?».	
17.40 Т/С «Моя прекрасна няня».	
20.55 Т/С «Детект». (2 категорія).	
22.20 Т/С «Гра престолів» (2).	
23.30 Щодення Темного 2.	
00.40 МосгорСмєх.	
01.05 Х/Ф «Гомєста придурків 4».	
02.35 До світанку.	
НТН	
06.00 «Лєгєнди карного розшуку».	
07.00 Х/Ф «Строїли».	
08.30 Ранковий «Свідєк».	
10.00, 17.00 Т/С «Знахар».	
12.00 Т/С «Детективи».	
12.30 Т/С «Мангуст».	
13.30, 19.30 Т/С «Джіншини».	
19.00, 00.00, 22.15, 05.45 «Свідєк».	
22.00 Т/С «Криміналісти: мислитє я злочинєцє». (2).	
23.00 Т/С «CSI: Нью-Йорк». (2).	
00.30 Х/Ф «Вавилон ХХ».	
02.45 «Рєчовий зв'язок».	
03.45 «Агєнти впливу».	
05.15 «Юрєки тїтоньки Совєи».	
05.35 «Правда життя».	
СТБ	
06.15 «Документальний детектив».	
07.05, 02.00 Т/С «Комісар Рекс».	
09.55, 18.10 «Неймовірні правда пригоди».	
10.05 «Врєтєняє нашє сїм'є».	
11.55 Х/Ф «Екстрасенс».	
13.30 «Битва екстрасенсів».	
16.00 «Усе буде любов».	
18.00, 22.00 «Вєсєла новєна».	
19.15 Т/С «Сімєйний дїл».	
20.15 «Зоряне життя. Подолая свій страх».	
04.25 Т/С «Останній акорд».	
05.15 Т/С «Буремний шлях».	
05.55 Т/С «Дружна сємєйка».	
06.47, 05.07, 07.40, 08.45 Піюїом.	
06.45 М/С «Губка Боб Квадратні Штани».	
07.30, 08.30, 19.00, 05.15 Рєпєртор.	
07.38, 08.35, 19.35, 00.35 Пєгєда.	
09.00, 15.50 Т/С «Сємпїтєдє».	
10.15 Т/С «Татусєві дєтєки».	
13.30, 14.35 Кіс Time.	
13.35 М/С «Пєригоди Джєкї Чєйє».	
14.50, 15.45 Тєпє Time.	
14.55 Т/С «Друзє».	
15.45 Т/С «The rockєс врєдливє».	
17.52, 05.25 Т/С «Вєронікє».	
19.00, 20.30 Спортрєпєртор.	
19.40 Пірєчє».	
20.00 Т/С «Зєкрїта шєколє».	
21.05 Т/С «Щасливї разєм».	
23.10 Кухня на двох.	
00.40 Службє розшуку дїтєй.	
01.00 Т/С «Красунї в Кїлєндєні».	
01.40 Т/С «Врєтєутєя Грєйє». (2)	
02.20, 03.15 Зонє нєчї.	
02.25 Врєчєний рєбє.	
03.20 Вшчє за найє.	
03.50, 04.10 Зонє нєчї.	
03.55 Т/С «Культурє».	
05.05 Останній пєдмєн.	
К1	
05.45 «Рєнок на К1».	
07.30 М/Ф.	
09.10, 14.40 Т/С «Бєрфї - пєрємощєня вємпїрїє».	
11.05, 19.00 «Шєпїтє монстрї».	
12.05 «Вдєгнє мєнє, ячє змєжєє».	
13.00, 00.35 Т/С «Кєйл YX».	
13.05, 22.40 «Жїночє лїгє».	
17.05, 22.00 «Бєлєгє рєчєнєчє».	
18.00 «Зєвєє вєчєрє».	
20.00, 22.00, 23.00 «Трїє стрїєсї».	
20.35 «Пєнєаксє».	
23.40 Т/С «Вїдєчудлїшї дємєгосєдєрїє». (2).	
01.15 «Зєлє оцїкувєня».	
01.35 «Обєрєжє! Кєстїнг!».	
02.00 «Нїчєє життя».	

теле Версії

INTER
05.10, 02.45 Концерт "День
України" (Україна)
08.00 Мюзикл "За двома зай-
цями".
10.20 Х/ф «Любов на
асфальті». (2).
12.55 Х/ф «Велика різниця».
14.45 Мюзикл «Сорочинські
яромарки».
16.00 «Глянець».
18.00, 20.30 «Вечірній квар-
тал».
20.30 «Подорожби».
22.35 Мюзикл «Пригоди Вірки
Сердючки».
00.25 Х/ф «Білий птах з чор-
ною відмінкою».
02.15 «Подорожби» - «Час».

ICTV
04.50 Служба розшуку дітей.
05.55, 06.00 Гоголь.
05.00, 04.05 Факти.
15.05 Світанок.
05.55, 07.20 Ділова Фора.
06.15 Х/ф «Леся Рамка».
07.20 Стоп-10.
06.30 Провокатор.
09.35, 19.30 Надзвичайні но-
вини.
10.35, 16.35 Х/ф «Лютю».
12.05 Агенція по-чужим.
13.00, 20.15 Х/ф «Морські ди-
яволи».
15.20, 22.40 Х/ф «Прокрустові
перев'язи».
18.45 Факти. Вечір.
19.30 «Вісник новин».
23.55 Х/ф «Еквілібріум».
02.00 Х/ф «12 друзів Оушена».
(2).
04.35 Міранок.

2 КАНАЛ
06.30, 18.40, 22.40, 00.00 «Київ-
ський час».
07.45, 08.15, 25.35, 03.30, 00.30
«Час спарту».
06.50, 08.40, 23.45, 04.40, 02.5
5.03, 05.34, 03.35 «Хліб і мед».
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.0
12.00, 03.00, 19.00, 14.00, 15.00, 16
00.00, 16.00, 19.00, 20.00, 2
1.00, 23.00, 03.00, 05.00 «Час
новин».
07.10, 08.15, 22.25, 23.20, 00.15,
03.15, 04.15 «Бізнес-час».
20.20 «Вісник новин».
07.30 «Ранок із зіркою».
07.55, 08.35 «Трансмісія
новини».
08.30, 08.50, 09.15, 10.10, 12.55,
15.00, 15.17, 20.17, 17.50, 22.35,
22.55, 23.30, 03.35, 02.50, 03.30, 04
30.30 «Гоголь».

09.10, 19.20 «Вісест-час».
09.20, 13.20, 14.20 «5 еле-
ментів».
10.30, 11.10, 12.15, 19.30, 20.10,
20.11, 20.01, 00.05, 05.15 «Час».
Підсумки дня».
16.15 «Сенатор».
16.15 «Лісовий патруль».
17.25, 04.40 «Не перший по-
гляд».
18.10 «Вікно в Європу».
21.40, 04.00 «Час Ташки».
22.00, 02.30 «Акцент».
23.25, 00.25, 25.03, 20.04, 20.05
«Crime news».
03.40 «Життя цікаве».

ТВА
6.00, 7.40 Темні дні
6.25, 8.05, 9.45, 17.15, 21.15, 0
3.30, 3.15 Гоголь
6.30, 8.10, 9.50, 17.20, 21.20, 0
3.30, 3.20 Погода на курортах
6.35, 8.15, 9.55, 13.50, 15.55, 1
6.55, 17.25, 21.25, 0.40, 3.25
Гороскоп
6.55, 17.00 Про казки
7.10 Ранок надії
8.20, 9.35, 12.00, 13.45, 0.50
Познайомимось?
8.30, 15.05 Х/ф «Руда»
12.05, 19.30, 20.05, 0.55 Панно
Кованя
14.00 Політчина кухня
15.00, 20.00, 0.45 Твоє
здоров'я
16.00 Привітай
21.30, 3.30 Х/ф «Вогнем і
мечем»
2.30 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН

«ЧЕРНІВІШ»
07.00, 08.25, 15.05 «Малютка»
07.45, 09.50, 14.55, 16.55,
19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30 «Чернівецький репор-
таж»
08.00, 13.10, 15.55, 19.20,
21.50, 20.20 «Гоголь»
07.55, 19.25, 21.55 «Афіша»
08.00 Х/ф «Вода – лінія життя»
08.40 «Вечері уряки»
09.00 «Вісник новин»
09.00 Д/с «Чужі грихі» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця
Святогора, 1»
11.30, 01.30 «Бискупча година
від МЗ»
12.30, 3.30 Золота колекція кіне-
матографу»
16.00 Д/с «Вода – лінія життя»
16.30 Д/с «Цей загадковий
світ»
17.05 Х/ф «Чужі грихі» (1)
18.00 Х/ф «Браві хлопці» (1)
22.10 Х/ф «Останні чотири

24 серпня

09.10.19.20 «Інвест-час».
09.20.13.20,14.20 «5 елементів»
10.30.11.10,12.15,19.20,10.21.10.01.00,05.15 «Час. Підсумки дня».
11.00 «19.15.03.04 Поділ Спорт».
16.15 «Кіловий патруль».
17.25.04.04 «Не перший погляд»
18.10 «Вікно в Європу».
21.04.04.04 «Спас-Тайм».
22.00.02.00 «Акцент»
23.25.00.25.03.20,04.20 «Crime news».
03.30 «Життя цікаве».

ТВА

6.00. 7.40 Тємї дєна
6.25. 8.05 9.45, 17.15, 21.15, 0.30, 3.15 Погода
10.00. 10.10. 9.45, 17.20, 21.20, 0.35, 3.20 Погода на курортах
6.35.8.15, 9.25, 13.50, 15.55, 16.55, 17.25, 21.15, 0.40, 3.25 Гороскоп
6.45. 17.00 Про казки
7.10 Ранок надії
8.20. 9.35, 12.00, 13.45, 0.50 Познайомимось?
18.30. 15.05 Т/С «Руда»
12.05, 19.30, 20.05, 0.55 Панно
06.40. 3.30 Х/Ф «Вогнем і мечем»
14.00 Політична кухня
15.00, 20.00, 0.45 Твоє здоров'я
16.00 Провітай
06.40. 3.30 Х/Ф «Вогнем і мечем»
23.05 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00.08.25.15.05 «Малютка»
07.45, 09.50, 15.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.00 «Чернівчеський репортаж»
07.00.13.10, 15.55, 19.20, 21.50.00.20 «Погода»
07.55.19.25.21.55 «Фішша»
08.00 Т/С «Вода – лінія життя»
08.40 «Веселі уроки»
09.00.13.00.15.00.19.00.21.00.22.00.23.00.24.00.25.00.26.00.27.00.28.00.29.00.30.00.31.00.32.00.33.00.34.00.35.00.36.00.37.00.38.00.39.00.40.00.41.00.42.00.43.00.44.00.45.00.46.00.47.00.48.00.49.00.50.00.51.00.52.00.53.00.54.00.55.00.56.00.57.00.58.00.59.00.60.00.61.00.62.00.63.00.64.00.65.00.66.00.67.00.68.00.69.00.70.00.71.00.72.00.73.00.74.00.75.00.76.00.77.00.78.00.79.00.80.00.81.00.82.00.83.00.84.00.85.00.86.00.87.00.88.00.89.00.90.00.91.00.92.00.93.00.94.00.95.00.96.00.97.00.98.00.99.00.100.00.101.00.102.00.103.00.104.00.105.00.106.00.107.00.108.00.109.00.110.00.111.00.112.00.113.00.114.00.115.00.116.00.117.00.118.00.119.00.120.00.121.00.122.00.123.00.124.00.125.00.126.00.127.00.128.00.129.00.130.00.131.00.132.00.133.00.134.00.135.00.136.00.137.00.138.00.139.00.140.00.141.00.142.00.143.00.144.00.145.00.146.00.147.00.148.00.149.00.150.00.151.00.152.00.153.00.154.00.155.00.156.00.157.00.158.00.159.00.160.00.161.00.162.00.163.00.164.00.165.00.166.00.167.00.168.00.169.00.170.00.171.00.172.00.173.00.174.00.175.00.176.00.177.00.178.00.179.00.180.00.181.00.182.00.183.00.184.00.185.00.186.00.187.00.188.00.189.00.190.00.191.00.192.00.193.00.194.00.195.00.196.00.197.00.198.00.199.00.200.00.201.00.202.00.203.00.204.00.205.00.206.00.207.00.208.00.209.00.210.00.211.00.212.00.213.00.214.00.215.00.216.00.217.00.218.00.219.00.220.00.221.00.222.00.223.00.224.00.225.00.226.00.227.00.228.00.229.00.230.00.231.00.232.00.233.00.234.00.235.00.236.00.237.00.238.00.239.00.240.00.241.00.242.00.243.00.244.00.245.00.246.00.247.00.248.00.249.00.250.00.251.00.252.00.253.00.254.00.255.00.256.00.257.00.258.00.259.00.260.00.261.00.262.00.263.00.264.00.265.00.266.00.267.00.268.00.269.00.270.00.271.00.272.00.273.00.274.00.275.00.276.00.277.00.278.00.279.00.280.00.281.00.282.00.283.00.284.00.285.00.286.00.287.00.288.00.289.00.290.00.291.00.292.00.293.00.294.00.295.00.296.00.297.00.298.00.299.00.300.00.301.00.302.00.303.00.304.00.305.00.306.00.307.00.308.00.309.00.310.00.311.00.312.00.313.00.314.00.315.00.316.00.317.00.318.00.319.00.320.00.321.00.322.00.323.00.324.00.325.00.326.00.327.00.328.00.329.00.330.00.331.00.332.00.333.00.334.00.335.00.336.00.337.00.338.00.339.00.340.00.341.00.342.00.343.00.344.00.345.00.346.00.347.00.348.00.349.00.350.00.351.00.352.00.353.00.354.00.355.00.356.00.357.00.358.00.359.00.360.00.361.00.362.00.363.00.364.00.365.00.366.00.367.00.368.00.369.00.370.00.371.00.372.00.373.00.374.00.375.00.376.00.377.00.378.00.379.00.380.00.381.00.382.00.383.00.384.00.385.00.386.00.387.00.388.00.389.00.390.00.391.00.392.00.393.00.394.00.395.00.396.00.397.00.398.00.399.00.400.00.401.00.402.00.403.00.404.00.405.00.406.00.407.00.408.00.409.00.410.00.411.00.412.00.413.00.414.00.415.00.416.00.417.00.418.00.419.00.420.00.421.00.422.00.423.00.424.00.425.00.426.00.427.00.428.00.429.00.430.00.431.00.432.00.433.00.434.00.435.00.436.00.437.00.438.00.439.00.440.00.441.00.442.00.443.00.444.00.445.00.446.00.447.00.448.00.449.00.450.00.451.00.452.00.453.00.454.00.455.00.456.00.457.00.458.00.459.00.460.00.461.00.462.00.463.00.464.00.465.00.466.00.467.00.468.00.469.00.470.00.471.00.472.00.473.00.474.00.475.00.476.00.477.00.478.00.479.00.480.00.481.00.48

п'ятниця

09.00, 15.00 Т/с «Кремлівські курасанти».

10.00 Т/с «Всі живі - відьми».

11.00 Т/с «Бeverлі Гіллз-90210».

Нове покінчення.

11.55 Т/с «Слон і принцеса».

12.20 Бюльня шопінгу.

13.00, 20.15 Т/с «Діффчатка».

13.35 Т/с «Всімдесять».

14.00 Т/с «Маргоша».

16.00, 21.55 Дайшо молодьож!

17.15 Т/с «Хіто у домі господарь».

17.40, 19.25 Т/с «Моя прекрасна няня».

18.45 Бафдк.

20.55 Т/с «Дестка». (2).

22.20 Т/с «Іра престоіго» (2).

23.30 Щоденники Темного 2).

00.40 Дурне+1.

01.05 Х/ф «Історія весняного привиду».

02.40 До світанку.

НТН

06.00 «Легенди карного розшуку».

06.30 Х/ф «Вавілон ХХ».

08.15, 01.05 Х/ф «Зникла грамота».

10.00 Т/с «Знахяр».

12.00 «Спешорслідування «Незгаданна афера Доктора Іл».

12.25 Т/с «МанГуст».

13.30 Т/с «Далшічню».

14.50 Х/ф «Нездійсненне заваданне».

19.30 Т/с «Тарас Бульба».

23.00 Х/ф «Залізана сотня».

02.20 «Речовий доказ».

03.50 «Агенція впливу».

05.20 «Юркіти тітюві Софі».

05.45 «Правда життя».

СТБ

06.20 «Документальний розвиток».

07.15, 02.25 Х/ф «Корольова бензоколоніка».

08.55 Х/ф «Чародії».

12.40 Х/ф «Дартаньян і три мушкетери».

18.00 «Зоране життя. Під скальпель заради мрії».

20.40 Х/ф «Знахяр».

23.35 Х/ф «Тобі, справжньому».

03.40 Х/ф «Терміново, шукаю чоловіка».

05.55 Т/с «Дружна сімейка».

06.40, 07.05, 07.40, 08.45 Підйом.

06.45 М/с «Губка Боб Квадратні Штани».

07.30, 08.25, 19.00, 23.50 Репортер.

07.35, 08.30, 19.35, 30.10 По гола.

09.00, 15.50 Т/с «Світлофор».

10.20 Т/с «Татусеві доньки».

13.30, 14.35 Kids' Time.

13.35 М/с «Пригоди Джека Чана».

15.40, 15.45 Teen Time.

14.55 Т/с «Друзя».

16.55 Т/с «Не родись вродлива».

17.55 Т/с «Вороники».

19.30, 00.05 Спортрепортер.

19.40 Пранці.

20.00 Т/с «Закрита школа».

21.00 Х/ф «Мевнер».

00.15 Т/с «Пастички з гніздом».

01.45 Т/с «Красути в Клівленді».

02.25 Т/с «Врзувати Грейс» (2).

03.05, 03.20 Зона ночі.

03.10 Іван Мазепа.

03.30 Райські сади гетьмана Сагайдачного.

03.40, 04.05 Зона ночі. Культура.

04.50 Майстер музи.

04.00 Я кличу тебе.

К1

05.45 «Ранок на К1».

07.30 М/ф.

09.10 Т/с «Баффи - переможниця вампірів».

11.05 «Шопінг монстри».

12.05 «Вдягати мене, якщо зможеши».

13.05 М/ф «Чудеса в Решеті».

15.10 Х/ф «Корольова бензоколонка 2».

17.00 «Велика різниця».

18.00 «Звана вечера».

19.00 Х/ф «Смугастий рейс».

20.55 Х/ф «Пирати ХХІ століття».

22.45 «КВН».

01.10 «Зал очікування».

01.30 «Обережно! Кастинг!».

02.00 «Нічне життя».

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,06.55,07.55 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Світ православ'я.
07.00 Ера здоров'я.
07.25 Корисні поради.
07.40 Олімпійський виклик.
08.00 Святковий концерт на-родних колективів до дня Незалежності України.
12.10,14.50,16.40,18.45 Погода.
12.15 Концертна програма «Тобі, єдиний».
15.00 Баскетбол. ЧС. Кваліфікація. Кіпр - Україна.
16.45 Зелений коридор.
16.55 Наша пісня.
17.35 В гостях у Д. Гордона.
18.25 Світ атома.
18.50 Золотий гусак.
19.15 Фестиваль гумору «Кю-блево».
20.55 Зеротийні зв'язок.
21.00 Підсумки тижня.
21.10 Кабін: подія тижня.
21.20 Концет С. Ротару «Я тебе по-прежнему люблю».
22.50 Суперлото, Трійка, Кено. ТРК «Ера».
23.00 Експерт на зв'язку.
23.20 Погода.
23.25 Ера здоров'я.
23.50 Д/ф «Вогонь Євроба-чення».
00.15 Концерт В. Павліка «Освідчення».
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.30 After Live (За лаштунками Штлер-Ливе).
01.50 «Нащадки» з Н. Рибчин-ською та К. Гатенком.
02.50 Олімпіада-2012. Вибра-не.

«1+1»

06.15 М/ф «Смурфи».
07.00 «Справжні лікарі 2».
08.00,12.05 «Світське життя».
09.00 «Хто там?»
10.15,10.40 М/с «Тімон і Пум-ба».
11.05,05.15 «Світ навиворіт 2: Інда».
13.05 «Велика різниця по-українському».
14.35,03.45 Комедія «Хлопці будуть у захваті».
15.50,20.00 Комедія «Трохи не при собі».

19.30 «ТСН».
23.25 Бойовик «День незалежності».
02.00 Х/ф «Битва за царство: Малайські хроніки». (3).

ІНТЕР

05.05 «Парк автомобільного перелуду».
06.00 Т/с «Дві долі. Нове жит-тя».
09.00 «Орен і Решка».
10.00 «Україно, вставай!».
10.55 «Вечірній квартал».
12.55 Х/ф «Щастя за рецен-том».
15.20,02.35 Х/ф «Три дні в Одесі».
18.00 «Юрмала 2011».
20.00 «Подорожчч».
20.30 «Майдан'с 3».
20.40 «Битва композиторів».
02.05 «Подорожчч» - «Час».
04.20 Д/ф «У центрі подій 3».

ICTV

04.50,05.20 Погода.
04.55 Факти.
05.15 Світанок.
05.25 Інший футбол.
05.55 Козирне життя.
06.40 Х/ф «Еквілібріум».
08.45 Зірка YouTube.
10.00 Дача.
10.30 Квартирне питання.
11.30 Стоп-10.
12.45 Спорт.
12.50 Твій рахунок.
13.55 Дивитися всім!
01.30,25.04,25 «Час спорту».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Х/ф «12 друзів Оушена».
(2).
21.45 Х/ф «13 друзів Оушена».
(2).
00.15 Наша Russia.
01.15 Голі і смішки.
04.05 Битва націй.

5 КАНАЛ

06.30,18.40,00.00 «Київський час».
06.45,07.55,08.20,18.50,23.35,0.25,03.25,04.25 «Час спорту».
06.50,04.00,03.35,04.35 «Огляд преси».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,21.00,15.50,20.00 Комедія «Трохи не при собі».

неділя

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07.30,08.55 Погода.
06.10 М/ф.
06.40 Крок до зрок.
07.35 Сільський час.
08.00 Укратоконтинент.
08.20 Корисні поради.
08.30 Д/ф «Вогонь Євроба-чення».
УТ-1.
09.00,16.35,20.50,22.50 Погода.
09.05 «Смійний та ще смішніший».
09.30 Хто в домі хазяїн?
09.50 Крок до зрок. Євроба-чення.
10.30 Країну - народові.
10.50 Карaoke для дорослих.
11.30 Ближче до народу.
12.05 Як це?
12.30 Х/ф «Мости сердечні».
14.00 Х/ф «В те далеке літо».
15.15 Золотий гусак.
15.40 Шеф-кухар програми.
16.40 Концертна програма А. Демиденка.
18.25 Діловий світ. Тиждень.
18.55 Футбол. Чемпіонат Украї-ни. Прем'єр-ліга. «Шахтар» (Донецьк) - «Карпати» (Львів).
19.00 Переві - Головний аргумент.
21.00 Підсумки тижня.
21.30 Україна інноваційна.
21.40 Точка зору.
22.00 Фольк-піснїс.
22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера».
23.00 Ера Бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.50 Олімпійський виклик.
23.50 Бенедік І. Північний «Тремблар української душі».
УТ-1.
01.20 Підсумки тижня.
01.50 Україна інноваційна.
02.00 Світ атома.
02.20 Олімпіада-2012. Вибране.

«1+1»

06.00 Х/ф «Той, хто пройшов крізь вогонь».
07.45 М/ф.
08.05 «Ремонт+».
09.00 «Лото-Завва».
10.15,10.40 М/с «Тімон і Пум-ба».
11.05,05.05 «Чотири весілля».
12.35 «Я люблю Україну 3».
14.00 «Велика різниця по-українському».
14.40,20.15 Комедія «Трохи не при собі».
19.20,23.45 «ТСН-Тиждень».
22.30 «Світське життя».
00.30 Х/ф «Мотор». (2).
02.00 Х/ф «Юстрів скарбів».

5 КАНАЛ

06.30,18.40,00.00 «Київський час».
06.45,07.55,08.20,18.50,23.35,0.25,03.25,04.25 «Час спорту».
06.50,04.00,04.35 «Огляд преси».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,23.00,03.00,05.0 «Час новин».
07.10 «Клуб 700».
07.30,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,04.15 «Бізнес-час».
07.57,09.15,10.10,12.10,13.10,14.10,17.10,17.50,03.30,04.30 «Погода».
08.30 «Феєрія мандрів».
08.30 «Вікно до Америки».
10.20 «Технопарк».
11.20 «Транспіра-тест».
12.30 «ДМБ».
13.15 «Життя цікаве».
13.20 «Мотор». (2).
14.20 «Гра долі».

07.10 «Клуб 700».
23.25 Бойовик «День незалежності».
02.00 Х/ф «Битва за царство: Малайські хроніки». (3).
05.05 «Парк автомобільного перелуду».
06.00 Т/с «Дві долі. Нове жит-тя».
09.00 «Орен і Решка».
10.00 «Україно, вставай!».
10.55 «Вечірній квартал».
12.55 Х/ф «Щастя за рецен-том».
15.20,02.35 Х/ф «Три дні в Одесі».
18.00 «Юрмала 2011».
20.00 «Подорожчч».
20.30 «Майдан'с 3».
20.40 «Битва композиторів».
02.05 «Подорожчч» - «Час».
04.20 Д/ф «У центрі подій 3».

ICTV

04.50,05.20 Погода.
04.55 Факти.
05.15 Світанок.
05.25 Інший футбол.
05.55 Козирне життя.
06.40 Х/ф «Еквілібріум».
08.45 Зірка YouTube.
10.00 Дача.
10.30 Квартирне питання.
11.30 Стоп-10.
12.45 Спорт.
12.50 Твій рахунок.
13.55 Дивитися всім!
01.30,25.04,25 «Час спорту».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Х/ф «12 друзів Оушена».
(2).
21.45 Х/ф «13 друзів Оушена».
(2).
00.15 Наша Russia.
01.15 Голі і смішки.
04.05 Битва націй.

ТВА

6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.50 Панно Коханья
7.15 Ранок надії
8.30, 9.35, 12.55, 15.50, 17.10, 21.50, 22.55, 0.45 Познайоми-мось?
9.00, 12.00 Про казки
9.45, 17.15, 22.40 Погода
9.57, 17.20, 22.45 Погода на курортах
9.55, 12.50, 14.45, 15.55, 17.25, 21.40, 22.50 Гороскоп
13.00 1 на 1 з Миколою Ве-реснем
13.30 Так говорить Біблія
14.10, 4.30 Концерт «Зелений театр в Земирілі»
16.00 Радіус
16.30, 22.00 Темі тижня
23.00, 2.45 Х/ф «Альфа Дог»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 11.45, 12.55, 14.40, 18.30,21.40,00.35 «Погода»
07.05, 11.55,17.00 «Сад. Город. Квітники»
07.40 «Парад планет»
09.00,11.50,15.15 «Малютка»
09.30, 11.50, 16.50, 17.50, 19.05, 01.20 «Парад планет»

09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Сячкова».
13.00, 01.30 «Блискауча година від М2».
14.45, 21.25 «Щоденник конкур-су «Княгиня Буковини»
16.00 «Карaoke біля фонтана»
17.30 «Хенд Мейд»
18.00,00.00 «Чернівецький репертор. Підсумковий випуск»
18.35 «Західний експрес»
19.00 «Афіша»
21.45 Х/ф «Правила сексу-2. Хепі енд» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.20 Срібний апельсин.
07.00,19.00,03.30 Події.
07.10 Події Спорт.
07.15,02.00 Х/ф «Кулл-завоюючки».
09.00 Дитяча Нова хвиля - 2012. День другий.
11.00 Долому на свята.
12.00,03.50 Т/с «Дорожній па-труль».
14.00 Т/с «Інтерни».
15.00 Т/с «Дитина навпіл».
17.00 Х/ф «Волошки для Ва-силіни».
19.20 Х/ф «Мелодія любові».
21.15 Х/ф «Людина нізвідки».
(2).
23.15 Т/с «Ментовські війни 3» (2).

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святині Буковини»
06.35, 03.30 Д \\\фільм «До-рогами України»
07.00, 11.55, 14.00, 19.25, 21.55, 00.00 «Погода»
07.05, 12.30, 15.40, 22.00, 01.10 «Телемеридіани»
07.31,09.30,13.00,00.10,03.00 «Музичний експрес»
08.00 «Подум і життя»
09.00,4.30 Концерт «Зелений театр в Земирілі»
10.30 «Буковинички - веселин-чики»
11.00 «Країна талантів»
11.29 «Європейським шляхом»
12.00 Д/фільм «Світ мандрів»
13.30 «У нас на Буковині» (рум. мов.)
14.05, 05.00 «А музика зву-чить...»
16.10, 22.28, 01.10 Х/ф/фільм
17.30, 21.00 «Резонанс»
18.25 «Реаліті»
20.00 «Зелений БУМ»
20.30 «Зав'язь»

20.45 «Вечірна казка»
00.40 «Одвічні щіності»
04.30 «Пам'ять»

ТЕТ

06.00 Одна за всіх.
06.25 Т/с «Хто у домі госпо-дар?»
07.15,09.00 Мультик з Лунтіком.
07.40 Малюта-тайніята.
08.10 Крутони.
08.35 Байдиківка.
09.35 М/с «Чорний плащ».
10.35 Дікі та смішні.
11.00,13.15 Т/с «Моя прекрасна няня»
12.40 ТЕТ 2.0.
14.05 Х/ф «Закоханний та без-зброний».
16.00 Королева балу 2.
17.05 Х/ф «Як вийти заміж за мільйонера».
19.00 Х/ф «На море!».
(2).
21.20 Т/с «Вісімдесяті».
22.10 Слвава зі Славеском Славним.
22.20 Х/ф «Скайлайн». (2).
00.15 Х/ф «Привіт сім'ю».
01.50 До світанку.

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва».
06.25 Х/ф «Залізна сотня».
08.15 Х/ф «Нездисненне за-вдання».
11.00 Т/с «Тарас Бульба».
14.40 Т/с «Йду тебе шукати».
19.00 Т/с «Таємниці слідства 8».

23.00 «Відаючий свідок».
23.25 Х/ф «Найманиці».
(2).
01.25 Х/ф «Морська піхота».
(2).
02.55 «Речовий доказ».
04.25 «Агенти впливу».
04.55 «Уроки тітоньки Сови».
05.35 «Правда життя».

СТБ

05.25 М/ф: «Жил-бил пес», «Подорож мурашки», «Бобик в гостях у Барбоса», «Повернен-ня блудного папути»
06.25 Х/ф «За двома зайцями»
07.50 «Карaoke на Майдані»
08.50 «Сніданок з Олією Ви-соцькою»
09.00 «Імो вдома»
10.05 Х/ф «Танцюрист диско».
13.10 «Неймовірна правда про зірок».

26 серпня теле Версії

07.10 Малюта-тайніята.
08.10 Телепінюки.
08.35 Байдиківка.
09.35 М/с «Чорний плащ».
10.35 М/ф «Юні мутанти ніндзя-черепахи 3».
12.35 Т/с «Моя прекрасна няня»
13.00, 15.00 Х/ф «Як вийти заміж за мільйонера».
16.55 Х/ф «На море».
19.00 Королева балу 2.
20.00 Бардак.
21.05 Т/с «Вісімдесяті».
22.45 Х/ф «А мама краща».
(2).
00.30 Дурне+1.
00.55 Х/ф «Лукакс».
02.30 До світанку.

06.05 «Легенди бандитського Києва».
06.25 Х/ф «Залізна сотня».
08.15 Х/ф «Нездисненне за-вдання».
11.00 Т/с «Тарас Бульба».
14.40 Т/с «Йду тебе шукати».
19.00 Т/с «Таємниці слідства 8».
22.50 Х/ф «Половання на звіра».
(2).
00.45 Х/ф «Ігри пристрасті».
(3).
02.25 «Речовий доказ».
04.55 «Уроки тітоньки Сови».
05.35 «Правда життя».

НТН

06.05 «Легенди бандитського Києва».
06.25 Х/ф «Залізна сотня».
08.15 Х/ф «Нездисненне за-вдання».
11.00 Т/с «Тарас Бульба».
14.40 Т/с «Йду тебе шукати».
19.00 Т/с «Таємниці слідства 8».
22.50 Х/ф «Половання на звіра».
(2).
00.45 Х/ф «Ігри пристрасті».
(3).
02.25 «Речовий доказ».
04.55 «Уроки тітоньки Сови».
05.35 «Правда життя».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святині Буковини»
06.35, 21.00 Д \\\фільм «До-рогами України»
07.00, 11.55, 14.00, 19.25, 21.55, 00.00 «Погода»
07.05, 12.30, 15.40, 01.10 «Теле-меридіани»
07.31,09.30,13.00,00.10,03.00 «Музичний експрес»
08.00 «Реаліті»
09.00 «Буковинички - веселин-чики»
10.00 «Доброго ранку, Буко-виня»
11.15, 19.15 «Допічне Віта»
11.29 «Спорт-драйв»
12.00, 03.30 Д/фільм «Світ мандрів»
13.30 «Долі жіночі» (рум. мов.)
14.05, 05.00 «А музика зву-чить...»
16.10, 00.40 «Палітра»
16.35 «Дорогами українців»
17.30 «Долі України – наша доля»
19.00 «Лідери якості»
19.30 «Подум і життя»
20.30 «Світ кнгі»
20.45 «Вечірна казка»
22.00, 01.40 Х/ф/фільм
04.30 «Акценти»

СТБ

06.05 М/ф «Дванадцять і місяців»
06.55 Х/ф «У бій йдуть лише «старі»»
08.50 «Сніданок з Олією Ви-соцькою»
09.00 «Імो вдома»
10.50,20.00 «Неймовірні історії кохання»
11.50 «Карaoke на Майдані»
12.50 «Зоряне життя. Брати і сестри зірок»
13.50 «Російські сенсації. Небесні тіла»
14.50 Х/ф «Була тобі кохана»
15.50 «Битва екстраенсів»
20.05 Х/ф «Наречена мого друга»
22.15 Х/ф «Тато напрокат»
01.25 Х/ф «За двома зайцями»
02.45 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 ТЕТ 2.0.
06.25 Т/с «Хто у домі госпо-дар?»
07.15,09.00 Мультик з Лунтіком.

15.55 «Зоряне життя. Подолай свій страх».
17.00 «Зоряне життя. Я люблю тебе до сліз...»
18.00 Х/ф «Була тобі кохана».
22.05 «Моя правда. Тіна Ка-роль».
00.05 «Моя правда. Джуна».
00.05 «Моя правда. Римма Маркова».
01.05 Х/ф «Д Артаньян і три мушкетери».

НОВИЙ КАНАЛ

05.05 Т/с «Останній акорд».
06.40 Інтуїція.
09.00 М/с «Качині історії».
09.35 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара».
10.00 КабріолЕто.
11.00 Пікнік.
12.00 Новий погляд.
13.00 Кухня на двох.
14.00 «Красуни»
14.45 Х/ф «Батягенькі Річі».
16.40 Х/ф «Однокласниці і таємниця піратського золота»
19.00 Х/ф «Мисливці за приви-дами 2».
(2).
23.40 Х/ф «Романтичний злочин».
(2).
01.35 Спортрепортер.
01.40 Т/с «Врятувати Грейс».
(2).

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва».
06.25 Х/ф «Залізна сотня».
08.15 Х/ф «Нездисненне за-вдання».
11.00 Т/с «Тарас Бульба».
14.40 Т/с «Йду тебе шукати».
19.00 Т/с «Таємниці слідства 8».
23.00 «Відаючий свідок».
23.25 Х/ф «Найманиці».
(2).
01.25 Х/ф «Морська піхота».
(2).
02.55 «Речовий доказ».
04.25 «Агенти впливу».
04.55 «Уроки тітоньки Сови».
05.35 «Правда життя».

К1

05.45 «Ранок на К1».
07.05,10.00 М/ф.
07. 5 0 Д/ф «П л а н е т а динозаврів»
09.00 М/ф «Пригоди ведмедиків Гамми».
10.40 М/ф «Вінні і Хобоступ».
11.55 Х/ф «Діти острова скарбів». ч. 3.
13.25 Х/ф «Смугастий рейс».
15.20 Х/ф «Пірати ХХ століття»
17.10 «Таємниці долі».
18.10 «Три сестри».
19.50 Х/ф «Спитай Сінді».
21.05 Х/ф «Надприродне». (2).
00.40 Т/с «Корабель».
03.10 «Нічне життя».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Світлі голови.
09.20 М/с «Качині історії»
09.55 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара»
11.15 Хто зверху?
12.10 Маю не плачуть.
13.00 Світлі голови. Літні ігри.
14.10 «Красуни».

Передплатний індекс 09584

наші розслідування

Версії

Здоров'я українців – ніщо, прибуток – усе

«Згущенка» на прилавках буковинських магазинів з білилами, кондитерка з пальмовою олією – переважно технічною, а сметана та сир не містять молака, – стверджує експерт. – Натомість законодавць на все закриває очі. Більше того, від серпня цього року висновками санітарно-епідеміологічної експертизи, які раніше видавало Мінздоров'я, будуть опікуватися ветеринарна служба і державна сільськогосподарська інспекція. Одне слово, найближчим часом будьмо дуже обережні та обачні щодо вибору продуктів харчування.

Про особливості вітчизняного харчового ринку розповів журналістам місцевих ЗМІ на черговому засіданні чернівецького прес-клубу реформи директор Київського Інституту споживчих експертиз **Юрій ЧОРНОБРИВЕЦЬ**. Він навів конкретні приклади вживання шкідливих добавок, що їх використовують у виробництві харчів окремі безвідповідальні фірми. Так, зокрема, «згущенка», яку можна споживати без загрози для здоров'я, повинна вироблятися лише з коров'ячого цільного молака, цукру і молочного цукру. Коли ж до її складу входять молако сухе знежирене, сироватка молочна суха, цукор, замінник молочного жиру (а це, як правило, пальмова олія) та Е-171, вживати такий продукт не рекомендується. Бо він шкідливий. А вже Е-171 – це фарбник-вдблювач, а точніше – діоксид титану, який є основним компонентом білил. А додають його до молака для того, щоби воно після розведення водою не ставало сірим, а зберігало насичений білий, себто «молочний» колір. У всьому світі діоксид титану використовується лише для виробництва лаків, фарб, паперу та пластмас. І тільки в Україні, Росії та ще кількох «третіх» країнах його легально (!!!) використовують у виробництві харчів.

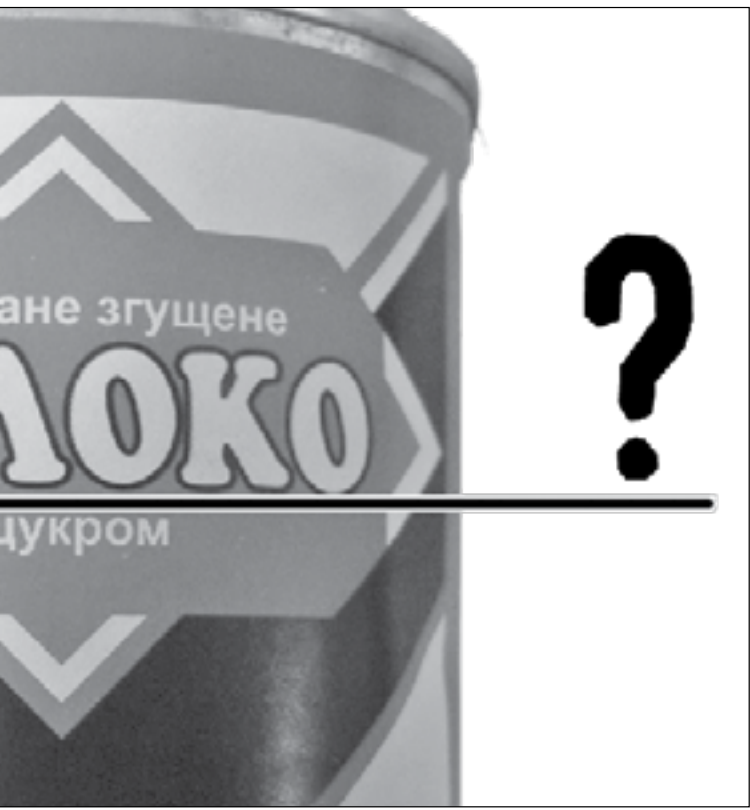
Дуже негативно налаштований експерт і стосовно пальмової олії, яку в Україні широко використовують у виробництві цукерок, шоколаду та шоколадної пасти, локшини швидкого приготування та готового листкового тіста, чіпсів, крекерів тощо. Додавання пальмової олії до цих продуктів інколи сягає 95%! І це тоді, як, за словами п. Чорнобрия, в усьому світі її вживають переважно для змашення обладнання в металургійній промисловості.

– Пальмова олія зашлаковує організм, – наголошує пан Юрій, – Вона нагадує пластилін, осідаючи липкою масою на стінках судин. То ж у людському організмі ця олія практично не засвоюється, зате виводиться з нього дуже повільно. Саме ці чинники призводять до ожиріння, а також серцево-судинних, онкологічних, гастроентерологічних, алергічних та інших захворювань.

Як уберегтисся або не їж масло, що розмазується
Те, що здоров'я українців стало розмінною монетою для виробників харчів, нікого вже, мабуть, не дивує. Та на тлі такого сумного висновку виникає закономірне запитання: чи можна вберегтисся від цієї навали ерзац-харчів?
Експерт дає, зокрема, такі поради. Найперше, треба знайомитися з

майте на столі, щоби сметана досягла кімнатної температури. Якщо після цього у продукт і далі стоятьме ложка, то його краще не їсти, бо він переповнений добавками. Не рекомендує також експерт їсти масло, яке після зберігання в холодильнику добре розмащується на хлібіві.

Пальмова олія: за і проти
Особливо ж від експерта перепало пальмовій олії. До речі, саме через неї розгорівся свого часу і сирий скандал між Україною та Росією. Остання звинуватила наших виробників у фальсифікації, тобто обмані споживача. Бо, за словами директора НДІ харчування



декси Е з різними цифрами, відмовтєся від покупки, не ризикуйте.
Щодо молочних продуктів п. Чорнобрияець відкрив окремі секрети. Якщо, приміром, ви придбали сметану, то можете самі перевірити її якість. У холодильнику вона загусне, що в ній стоїтиме ложка. Вийміть її і потри-

РАМН Віктора Тутельяна, «саме з цим (фальсифікацією – ред.) була пов'язана заборона на ввезення сирів з України. Сир – молочний продукт. Нічого, крім коров'ячого чи овечого молака, в ньому не повинно бути. Виятток – спеціальні сорти, наприклад з пліснявою. Якщо ж у сирі є рослинний

терини, який осідає на стінках судин, знижують імунітет і навіть погіршують якість сперми у чоловіків. Сьогодні транскжири заборонені в Данії, Швейцарії та Австрії. Великий борець за здоров'я мер Нью-Йорка Майкл Блумберг заборонив його в своїй вотчині, а не менший борець, уже колишній губернатор Арні Шварценеггер, ввів заборону на нього в Каліфорнії, яка зберігається й досі. Закликає до того ж усі країни і Всесвітня організація охорони здоров'я (ВООЗ).
Шоправда, довкола проблеми транскжирів наукові дебати точаться й досі. Деякі науковці вважають, що нічого особливо страшного в них не немає: оскільки у нас від природи немає ферментів, які могли б розщеплювати тверді молекули змінених масел, вони просто виводяться з організму – і все. Інші доводять, що все на-впаки: шкідливі молекули зв'язують корисні ферменти, які мали би розщеплювати корисні рослинині олії...
А нам з вами від гриха подали краще все ж споживати традиційні рослинині олії та вершкове масло – в розумних межах. А на етикетках готових харчів (випічці, печива, чіпсів, кондитерських виробів, напівфабрикатів тощо) уважно читати, чи не містяться в них гідрогенізовані, тобто, небезпечні, транскжири.

Р.С. Якщо на упаковці продукту написано «гідрогенізований», «гідрогенізований» або частково «гідрогенізований», можна сміливо порекавати, що там присутній шкідливий жир. Будь-як обачні!

РАЕН Юрій ТИРСІН, пальмова олія містить значну кількість бета-каротину і токоферолів – природних антиоксидантів, багатих на вітаміи Е. В ній є також і токотріеноли, які можуть використовуватися як профілактичний засіб проти онкологічних захворювань. А нещодавні наукові дослідження вчених Каліфорнійського університету підтвердили, що токотріеноли відсутні в інших рослинних оліях. Крім того, пальмову олію отримують з рослин, генної модифікації яких просто не існує. Будова пальмової олії унікальна, що робить її подібною до грудного молака і дозволяє використовувати в дитячому харчуванні.

Юрій Тирсин порівняв пальмову олію з вершковим маслом. В олії немає холестерину, а в маслі його доволі багато. А ще є трансізомери – насичені жири, що входять до групи небезпечних для організму людини, бо підвищує ризик розвитку серцево-судинних недуг, діабету, деяких видів раку. У пальмовій олії насичених жирів у 1,5 рази менше.

Алікар-дієтолог Олена Симоненко наводить приклад країн Південно-Східної Азії, зокрема, Малайзії та Індонезії, де пальмова олія так само популярна, як у нас соняшникова. При цьому тривалість життя і кількість населення в цьому регіоні невпинно зростає.

Так де ж істина? Можна чи не можна споживати пальмову олію?

Для побутової хімії чи для харчів – ось у чому питання

Експерти наголошують на одній важливій деталі: корисною є лише пальмова олія харчового призначення. Технічна уп'ятеро дешевша й відрізняється від харчової кислот-но-жировим складом. За рахунок низького рівня очищення в ній багато небезпечних окислених жирів. У Європі, приміром, мило дозволяють виготовляти з пальмової олії з показником перекисного числа менше 2 мілімолей активного кисню на кілограмм. А в нас досі дозволяється використовувати в харчовій промисловості пальмовою олію з показником перекисного числа до 10 мілімолей активного кисню на кілограмм. Тобто те, чого в Європі не додали б навіть до мила, в нас дозволяється класти в печиво та цукерки, вафлі, тістечка й торти, глазурировані сирки! Такі ось національні стандарти.

Більше того, в ній, за словами вже згадуваного директора НДІ харчування Віктора Тутельяна дуже багато поліненасичених жирів, які в дефіциті у багатьох людей. Як засвідчує відомий російський експерт з масложирової продукції, завідувач кафедрою органічної та харчової хімії МГУ, академік

Чим небезпечне споживання такої олії?
– Якщо олії не очищені відповідним чином, вони окислюються, – пояснюють спеціалісти з державного підприємства «Буковинастандартметрологія». – Окислені олії здатні накопичувати в організмі вільні радикали, що може спричинити мутацію клітин і призвести до розвитку онкологічних недуг. А ще в організмі може виникнути так званий окислювативний стрес, який порушує процеси травлення. Наслідок – холестеринові бляшки на стінках судин.

Експерти не сумніваються, що окремі вітчизняні виробники використовують технічну пальмову олію в складі харчової продукції. Але довести справу до суду практично неможливо. До того ж установи наявність технічної олії в готовому продукті після його змішування з іншими маслами надзвичайно складно. Принаймні, такого обладнання в Україні немає. Та й прецедентів таких не було.
І, на жаль, не існує нормативної бази, яка розмежовувала б харчові та технічні олії.

Людмила ЧЕРЕДАРИК, Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Стиглий кавун – легко!



- У стиглого кавуна шкірка завжди блискуча. Вона повинна бути такою або постукати – чути не глухий, а чистий, дзвінкий звук. Щосили стисніть плід руками – у стиглої ягоди шкірка ледь чутно затріщить.
- Про достиглість кавуна скажуть також його смужки – яскраві контрастні.
- Зверніть увагу на бік кавуна, яким він притискався до землі. «Залисина» має бути яскраво-жовтою або навіть з помаранчевим відтінком.
- Сухий хвостик – ознака стиглості.
- Понохайте «смугастика», трохи шкрябавши шкірку. Якщо відчуваєте запах свіжоскошеної трави, значить, кавун іще не дозрів.
- Старі, затягнуті тріщини показують, що плід тріснув у процесі дозрівання і зарубцювався ще на полі, а значить – безпечний для вживання. Але коли в кавуна є свіжі «відкриті рани», купувати його не варто: у середині можуть міститися небезпечні мікроорганізми. В жодному разі не спокійтесь розрізанням на половини плодом. Не купуйте кавун з візрізаною для дегустації пірамідкою.
- Зверніть увагу на «стать» ягоди. Якщо низ рівний або опуклий – перед вами «хлопчик», а якщо увігнутий – «дівчинка». Кавуни «жіночої статі» вважаються солодшими.
- Не купуйте занадто великі або, на-

впаки, занадто маленькі плоди.
• Жовті прожилки або м'якоть із неприродним відливом (наприклад, фіолетовим) говорять про вміст нитратів. До речі, найбільше їх у шкірі, тож не обрізайте м'якоть аж до білої частини.

... і диня теж!

- Диню, на відміну від кавуна, слід вибирати за запахом. Якщо відчуваєте від неї сильний, яскраво виражений приємний аромат – у ваших руках стиглий плід.
- Відмовтєся від ягоди з тріщинами, і від половинок теж.
- Полпескайте обрану диню доло-нею: звук має бути глухим.
- Іноді й у динь залишаються хвостики, і вони теж повинні бути сухими.
- Подивіться на «носик» плоду, спробуйте злегка натиснути на нього пальцем. Якщо шкірка піддається, значить, диня дозріла на баштані, якщо ні – швидше за все, її зірвали недостиглою.
- Якщо вам удалося без особливих зусиль подряпати диньку і під шкіркою оголилася зеленувата м'якоть – гайда її купувати!
- Найсолодші сорти – «Амал», «Кармель», «Ананасова», «Медова».

Великі ягоди – велика користь

Диня виявляється, в дині вітаміну С не менше, ніж у цитрусових. До того ж,

Версії

оздоровчі

м'якоть плоду багата на вітаміни А, В1 і В2, РР, а також на калій, натрій, кальцій і залізо.

Диня – хороший «очишувач» організму. В ній багато грубої рослинної клітковини, тому цей плід – ідеальний засіб для очищення шлунково-кишкового тракту. В дині міститься велика кількість фолієвої кислоти, яка відповідає за утворення в організмі серотоніну – гормону, заспокійливого для нервової системи. Міститься у м'якоті і нікотінова кислота, яка підтримує роботу серцево-м'язя.

Диня має сечогінну й антиоксидичну властивості, рекомендується при захворюваннях печінки, сечокам'яній хворобі нирок і сечового міхура.

У складі дині є багато бета-каротину, який сприяє виробленню меланіну, що відповідає за засмагу.
Але будьте обережні, адже диня протипоказана діабетикам і людям із виразками.

Диня погано засвоюється при травленні, тому слід дотримуватися кількох простих правил:

- не їжте диню перед сном;
- ця баштанна культура не поєднується з жодними продуктами, навіть із фруктами, тому не їжте її на десерт після обіду;
- у день, коли ви їсте диню, виключіть з меню ябля і молако.

Кавун
Кавун здавна вважався найкращим сечогінним засобом. Він сприяє виведенню солей і шлаків, очищує печінку, нирки і перешкоджає виникненню застійних явищ у цих органах.
Ця ягода – джерело корисних речовин: вітамінів С, В1, В2, заліза, калію, магнію, каротину, фолієвої кислоти, пантотенової кислоти. Це поєднання сприятливо впливає на травний процес. А завдяки високому вмісту заліза, кавун помічний при анемії.

Солодка м'якоть – найкраще джерело клітковини для людського організму. Кавун навіть знижує рівень холестерину. Медики рекомендують вживати його людям зі слабкою серцево-судинною системою, а також тим, хто потерпає від гіпертонії, артриту, подагри, сечокам'яної хвороби.



ОВЕН



ТЕЛЕЦЬ



БЛИЗНЮКИ



РАК



ЛЕВ



ДИВА



ТЕРЕЗИ



СКОРПІОН



СТРЕЛЕЦЬ



КОЗЕРІГ



ВОДОЛІЙ



РИБИ

Цього тижня можливі приємні пригоди. Вам можуть зробити вигідну ділову пропозицію, від якої не варто відмовлятися. Не призначайте на кінець тижня ділові переговори.

А вільний час проведіть з коханою людиною за межами дому.

Спробуйте об'єктивно оцінити ситуацію, проявіть такт і добросердя. Сприятливий час для активності у справах, натиску, завзята та досягнення мети. Успішним виявиться звернення до органів влади. Вільний час проведіть наодиночі зі собою.

Будете цілком здорові, якщо не брати до уваги загальний пригнічений стан і деяку нервозність. Щоб уникнути неприємностей, можливо, вам треба змінити манеру поведінки і ставлення до деяких знайомих. Великий шанс знайти покровителя і спонсора.

У вашому житті пануватиме мир і спокій, настрій і самопочуття будуть на висоті. Незважаючи на жодні випробування й перешкоди на вашому шляху до успіху, намагайтеся зберігати спокій, нові знайомства небажати. Приділіть більше уваги коханій людині.

Можливі проблеми матеріального характеру: якщо ви дозволяли собі розслабитися, то дуже ймовірно фінансові труднощі. Але ніхто не буде скаргитися на відсутність тахтеньки. Не варто розслабитися – вам потрібні воля і розум.

Час пройде ефективно, якщо ви спрямуєте свій потенціал на вирішення справ, які вимагають фізичного навантаження. Спількування з близькими й коханими принесе задоволення. Сприятливий час для ремонту в оселі.

Зайва зарозумілість та імпульсивність можуть призвести до необачного вчинку. Стосунки з коханою людиною можуть опинитися під загрозою: хтось із вас двоох прийме остаточне рішення про розставання. Буде боляче, але опануйте себе.

Лінощі та неуважність можуть звести нанівець усі ваші досягнення. Спроби зрозуміти ситуацію і розібратися в ній за допомогою аналізу виявляться марними. Ваші стосунки з колегами можуть зайти в глухий кут. Тож тримайте язика за зубами.

Не втрачайте розсудливості. Зросте ймовірність заворіти. Роботи виявиться небагато, але вона, як ніколи, вас дратуватиме і втомлюватиме. Побільше рішучості і зосередженості.

Вихідні присвятіть родині та вихованню дітей.

Ваші мрії повинні відповідати реальності. Цього тижня вам не вдасться сховатися від неприємної серйозної розмови. Клопоти про підвищення зарплати можуть виявитися марними. Можливо, вони навіть зіпсують стосунки з колегами.

Закінчіть усі заплановані на цей період справи. Вирішіть спірні питання з сусідами. Можливий приїзд несподіваних гостей. На роботі можливі вигідні пропозиції та угоди. На вихідних виїжджайте на природу з друзями. Проведіть вільний час активно.

На початку тижня можна сміливо брати позики і робити гроші вкладати під відсотки. Зірки нагадують, що час відвідати рідних. Вплив планет нейтральний: можна займатися своїм здоров'ям чи господарськими справами.

Першотравневий відділ державної авіаційної служби Чернівецького міського управління юстиції повідомляє гр. Телегуза Івана Олександровича зареєстрованого за адресою: м. Чернівці, вул. Руська д.287-А кв.18, фактичне місце проживання невідомо, що ход підписового виконання зведеного виконавчого провадження про стягнення боргу з Боржника Геленгуза Івана Олександровича на користь Співувавача Гарашука Анатолія Борисовича та інших стігувачів, державним виконавцем визначено вказаного майна Боржника Геленгуза Івана Олександровича. Повідомляю до суду про оцінку майна складеного суб'єктом оціночної діяльності Товариства «Н.Д. 25.07.2012 року, вартість нежитлових приміщень (авто майстерні з мийкою) №2 загальною площею 432,90 м2, що складає 25/100 будівлі літ. Ж. та будівлі літ.Е за адресою: м. Чернівці, вул. Мигирської, 12-А кв.1363 753 грн. без ПДВ. Одностороннє звертання уваги, що Боржник, Телегуза І.О. має право на заперечення визначення вартості арештованого майна протягом 10 днів з моменту опублікування повідомлення.

Місцеве Discovery

...ЯК МИ ВИКЛИКАЛИ ДОЩ

або Містична перкусія Карпат і Кордильєр

Довідка:

Борщівник (Heraclеum) — рід дво- і багаторічних трав'янистих рослин родини зонтичних. У народі ще кажуть «борщовик».

У борщівника дуже потужний вигляд, тому ботаніки і дали йому назву — гераклеум (Heraclеum). Його стебла високі та порожнисті, листки великі пірчасто-розсічені.

Відомі близько 70 видів борщовика, в Україні росте 5 видів. Серед них є й отруйні.

Із борщівника виготовляють музичний інструмент дощовицю або дощівник. Судячи з усього, він належить до групи ударно-шумових. А шум від нього, до речі, прийнятний, лагідний, заспокійливий. З'являється ж він завдяки тихому стукоту крихітних камінчиків, піску чи зернят, які сиплються на стінки інструменту, створюючи дивну мелодію, що нагадує шум дощу, вітру, хвиль моря...

Керамічний відступ

Цього року під час Петрівського ярмарку на Мистецькому узвозі — площі Турецької криниці — багато чернівчан звернули увагу на кераміку майстра з Івано-Франківська Ростислава Семанюка. Невеличкі обереги, різні за розмірами, візерунками, відповідно, мали різне призначення. А про секрети їхнього виготовлення можна



було дізнатися, вибираючи сувенір, у самого майстра. Кераміка ж карпатського краю зберігає своєрідність і особливу самобутність. Адже самі гончарі твердять, що слово «гончар» походить від слів «горно» і «чарування».

Виходить, що гончар — той майстер, який горно чарує. Ростислав Семанюк пояснив мені сюжети свого розпису, на які мають певний вплив трипільські гончарні вироби та орнаменти. Цього разу я вибрала собі оберег із козою, а в якості бонусу за необмежену кількість запитань отримала ще один невеличкий оберег з теракоти. Ростислав порадив мені тримати його в гаманці. Аби гроші водилися.



Дощик, потічок чи джерельце

Та, звичайно, найбільше здивування й захоплення виникають від музичних виробів Ростислава: він виготовляє різного розміру дощовиці.

Ростислав обережно покрутив одну — і з неї почулися звуки, схожі на дощ, дзюрчання потічка чи джерельця або ж переливання води. Цікаво й навіть трохи містично. Цього разу я купила дві дощовиці: одну — для друзів з Києва. Адже це дуже старовинний інструмент. Жителі Карпат виготовляли його з давніх давен. Ним користувалися і, я певна цього, користуються й донині, карпатські мольфари.

Музичний інструмент шамана



Рейнстік з Пуерто-Ріко (справа) і дощовиця з Карпат (у центрі).

Утім, уперше я побачила дивовижний музичний інструмент, який співає голосом дощу, дуже далеко від Карпат.

Це було далекого вже 1999 року в Пуерто-Ріко. За шалені на той час гроші (\$35) я придбала в американського індіанця сувенір — magic rain stick, магічний рейнстік. Там його називають ще «деревом дощу», «дощовою палицею» та навіть «дощовою флейтою». Саме для того, щоби прикликати дощ, шамани-індіанці, які живуть у Кордильєрах, і використовують його.

Спорідненість культур



Кордильєри та Карпати — гори, розташовані за десятки тисяч кілометрів одні від одних. Але, мабуть, умови життя горян народжують подібність в одязі, подібну чимось культуру.

Місцеві майстри-індіанці, як і в давнину, роблять rain stick із сушеного кактуса, за спіраллю стовбура втикають у нього кактусові голки, засипають у середину насіння того ж кактуса чи піщану гальку з Атлантичного океану.



Ростислав Семанюк із магічним музичним дощівником

В моєму рейнстіку засипана саме атлантична галька. При коливанні рейнстіка піщані крихти падають стовбуром униз, зачіпаючи перетинки й стінки та створюючи при цьому звуки, які нагадують дощ, шум хвиль океану, шум листя, яким «грається» вітер. Тривалість і тон звуку залежать від розміру стовбура, кількості перешкод, піску або зернят. Напевно, впливає й якість зернят, твердість їхньої поверхні.

А жителі Карпат виготовляли в давнину «дощову флейту» з борщівника. І Ростислав Семанюк може розповісти багато цікавого про цей інструмент.

Прикметно, що ми з Ростиславом, спробувавши на пару мій заокеанський rain stick і дві карпатські дощовиці, таки приклали довгоочікуваний дощ до Чернівців: того спекотного дня, 15 липня, він ішов двічі.

15 липня 2012 рік, Петрівський ярмарок, випробовування дощовиць.

Тетяна СПОРИНІНА, «Версії»

ЧЕРНІВЕЦЬКИХ «МАЙДАНСЕРІВ» ДО НАСТУПНОГО СЕЗОНУ ЗНОВУ ГОТУЮТЬ ТОНЯ І ДЕНИС ХРИСТЮКИ

18 серпня «МАЙДАН'S» збере танцюристів з усієї України на Майдані Незалежності, а телеглядачів — біля екранів телевізорів. Цього дня на телеканалі «Інтер» стартує третій сезон грандіозного танцювального шоу. Наразі команди 12 міст відпрацьовують кожний, щонайменший рух, щоби гідно представити свій регіон на масштабному проєкті.

Сімейна пара хореографів Тоня і Денис Христюків, які в минулому сезоні проєкту «МАЙДАН'S» відстоювали честь Чернівців (з їхньою допомогою чернівчеські танцюристи дійшли до півфіналу), у третьому сезоні проєкту залишаються вірними чернівчеській команді. Тоня й Денис народилися в Києві, але після другого сезону «МАЙДАН'S» Чернівці стали для пари



другим рідним містом. Тому в хореографів навіть не виникало думки взяти під свою опіку іншу команду.

— Ми з Денисом уже звикли до ва-

шого міста. Після другого «Майданс» у нас з'явилося тут багато друзів, ми й далі спілкувалися з нашими танцюристами, тож зраділи новій зустрічі з

хлопцями, — розповідає Тоня. — Місто теж зустріло нас дуже тепло. Всі раділи, що ми знову приїхали до них, що не зрадили команді. Тепер щоразу після

репетицій ходимо в гості до наших чернівчеських друзів.

У танцювальних постановках Христюки обіцяють не зраджувати собі і дарувати телеглядачам не тільки запальні, а й змістовні танці. А в успіхові можна не сумніватися. По-перше, за рік рівень танцювальної підготовки чернівчеських «майдансерів» помітно зріс. А по-друге, тепер підготовка до виступів відбувається ще ефективніше: Денис і Тоня поділили між собою обов'язки в репетиційній залі й кожний відпрацьовує з танцюристами свою частину постановки.

— Тепер нам з Денисом легше й простіше працювати, бо ми поділили обов'язки: він ставить хореографію, а я — відпрацьовую з хлопцями малюнок танцю, — пояснює Тоня. — Тобто, ми одне одному не заважаємо, а навпаки — допомагаємо. Денис знає свою роботу, а я — свою.

То що ж, сподіватимемося, що команда Чернівців на чолі з Денисом і Тонею Христюками своїми щирими, змістовними постановками зможуть завоювати не тільки серця телеглядачів, а й прихильність суворого журі.

Наталія КУХТА, «Версії»

Версії

передплатний індекс:
09584
С-во про держреєстрацію
ЧЧ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку — Чернівчеська дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Червоноармійська, 4, оф. 36
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Лідія КИРИЛЮК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №620. Наклад у серпні: 10050
№33 (450), 16.08.2012 — 22.08.2012